

Instrukcja użytkowania i montażu Lodówka



Proszę **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania i montażu przed ustawieniem – instalacją – pierwszym uruchomieniem. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń.

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	5	Organizacja wnętrza	38
Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego	16	Przekładanie półki w drzwiach z mikroregulacją	38
Tak można zaoszczędzić energię.....	17	Półka z obracającym dnem (Flexi-Tray)	38
Instalowanie	19	Przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki	38
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy.....	19	Przekładanie półek/półek z oświetleniem	39
Miejsce ustawienia	20	Przekładanie półki na butelki	39
Ustawienie Side-by-Side	21	Przekładanie szuflady modułowej (CompactCase)	39
Wentylacja	22	Korzystanie z miejsca na butelki w płycie rozdzielającej	40
Podłączenie do sieci elektrycznej ...	22	Wyjmowanie i ponowne zakładanie pojemnika do sortowania ..	40
Wyrównanie urządzenia chłodniczego	23	Zakładanie adapterów dla blachy do pieczenia	40
Zamiana zawiasów drzwiczek zamrażalnika	23	Przekładanie filtra Active AirClean	40
Dołączone akcesoria montażowe ...	24	Wyposażenie dostarczone z urządzeniem	41
Czujnik pukania	24	Wyposażenie dodatkowe	41
Płytki dystansowe	25	Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego	42
Szyny niwelacyjne	25	Przed pierwszym użyciem	42
Listwa maskująca	25	Podłączanie urządzenia chłodniczego	42
Drzwiczki meblowe	26	Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilzacza.....	42
Wymiar szczeliny poziomej i pionowej	26	Włączanie urządzenia chłodniczego	42
Waga drzwi meblowych	27	Wyłączanie urządzenia	42
Wymiary do zabudowy	28	Zalecenia dotyczące dłuższej nieobecności	42
Zabudowa w wysokiej szafce stojącej/widok z boku	28	Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych	43
Przyłącza i wentylacja	29	Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią	43
Podłączenie elektryczne	30	Przeprowadzanie Scan & Connect	43
Opis urządzenia	31		
Ekran startowy	33		
Zasady obsługi	33		
Tryb ustawień 	34		
Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)	36		
...przez sygnał pukania	36		
...przez polecenie głosowe	37		

Obsługa	44	Pozostałe ustawienia	55
Prawidłowa temperatura	44	Objaśnienia dotyczące poszczególnych ustawień	55
Wskazanie temperatury	44	Tryb Party 	55
Ustawianie temperatury	45	Tryb Holiday 	55
Stosowanie funkcji SuperCool	47	Włączanie funkcji blokady  /.....	55
Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia	48		55
Różne obszary chłodzenia	48	Tryb szabasowy 	56
Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?	48	Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor) 	57
Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active	49	Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi  przy ich ręcznym otwarciu	60
Strefa PerfectFresh Active	49	Łączenie z siecią	60
Wilgotny pojemnik	49	Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych  /.....	62
Suchy pojemnik	52	Zmiana jasności wyświetlacza 	62
Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych ..	54	Wyłączanie trybu pokazowego 	62
Szybkie schładzanie napojów	54	Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego 	62
Przygotowywanie kostek lodu	54	Informacje 	63
		Wskazanie wymiany filtra zapachów 	63
		Tryb czyszczenia 	63
		Czyszczenie i konserwacja	64
		Odmrażanie	64
		Wskazówki dotyczące środków czyszczących	65
		Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia	66
		Czyszczenie wnętrza	66
		Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń	66
		Wymywanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia	67
		Czyszczenie uszczelki drzwi	73
		Czyszczenie otworów wentylacyjnych	74
		Po czyszczeniu	74
		Usuwanie problemów	75
		Oświetlenie wnętrza	82

Spis treści

Przyczyny powstawania hałasu	85
Serwis	87
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	87
Baza danych EPREL	87
Gwarancja.....	87
Informacje	88
Deklaracja zgodności	88
Prawa autorskie i licencje	88

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

To urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i materialnych.

Przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i montażu. Są w niej zawarte ważne wskazówki dotyczące zabudowy, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie podkreśla, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji urządzenia chłodniczego oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia, oraz bezwzględnie się do nich stosować.

Firmy Miele nie można pociągnąć do odpowiedzialności za szkody, które wystąpią w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję użytkowania i montażu zachować do późniejszego wykorzystania. Instrukcję obsługi i montażu przekazać kolejnemu właścicielowi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

► Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i w domowych warunkach eksploatacyjnych, jak np.:

- w sklepach, biurach i podobnych środowiskach pracy,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych pomieszczeniach mieszkalnych.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

► Stosować urządzenie wyłącznie w warunkach domowych do chłodzenia i przechowywania produktów spożywczych, jak również do przechowywania mrożonek, do zamrażania świeżych produktów spożywczych i do wytwarzania lodu.

Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub innych substancji lub produktów medycznych w rozumieniu dyrektywy medycznej. Niewłaściwe zastosowanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia przechowywanych produktów lub ich zepsucia. Poza tym urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

► Osoby (włącznie z dziećmi), które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, muszą być nadzorowane przy korzystaniu z urządzenia.

Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi i rozumieją wynikające stąd zagrożenia.

Dzieci w gospodarstwie domowym

► Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia chłodniczego, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

► Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

► Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji urządzenia bez nadzoru.

► Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.

► Niebezpieczeństwo zadławienia. Podczas zabawy materiałami opakowania (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub naciągnąć na głowę i się udusić. Materiały opakowania przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

► Obieg czynnika chłodniczego jest sprawdzony pod kątem szczelności. Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących norm bezpieczeństwa, jak również odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej.



W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego: czynnik chłodniczy i olej mogą wydostać się na zewnątrz i zapalić.

► **Uwaga:** Zagrożenie pożarowe/materiały palne. Ten symbol znajduje się na kompresorze i wskazuje na materiały palne. Nie usuwać tej naklejki.

Czynnik chłodniczy znajdujący się w urządzeniu (informacja na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale palny. Zastosowanie tego przyjaznego dla środowiska czynnika chłodniczego częściowo prowadzi do zwiększenia odgłosów pracy urządzenia. Oprócz odgłosów pracy kompresora mogą występować odgłosy przepływu w całej instalacji chłodniczej. Tych efektów nie da się niestety uniknąć, ale nie mają one żadnego wpływu na wydajność urządzenia chłodniczego.

Podczas transportu i zabudowy/instalacji urządzenia chłodniczego należy zwrócić uwagę na to, żeby nie zostały uszkodzone żadne elementy instalacji chłodniczej. Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu, a ulatniający się czynnik chłodniczy może się zapalić.

W przypadku wystąpienia uszkodzeń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym stoi urządzenie.
- Powiadomić serwis.

► Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym urządzenie chłodnicze jest ustawione. W razie ewentualnego wycieku w zbyt małych pomieszczeniach może się utworzyć palna mieszanina gazu i powietrza. Na każde 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie musi mieć przynajmniej 1 m³ kubatury. Ilość czynnika chłodniczego jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zasłonięte lub zastawione, w przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego może powstać palna mieszanina gazu i powietrza. Należy bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych. Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.
- ▶ Dane przyłączeniowe (zabezpieczenie, częstotliwość, napięcie prądu) na tabliczce znamionowej urządzenia muszą być zgodne z parametrami sieci elektrycznej, żeby urządzenie nie zostało uszkodzone. Proszę je porównać przed podłączeniem. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
- Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).
- ▶ Aby móc szybko odłączyć urządzenie od zasilania w sytuacji awaryjnej, gniazdo musi być umieszczone poza tylną ścianką urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- ▶ Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, należy natychmiast odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej. Wezwać serwis.
- ▶ Uszkodzony przewód przyłączeniowy wolno wymienić wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (do nabycia w sklepie internetowym Miele lub w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.
- ▶ Gniazda wielokrotne lub przedłużacze nie zapewniają wymaganego bezpieczeństwa (zagrożenie pożarowe). Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej za ich pośrednictwem.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Jeśli na elementy przewodzące prąd elektryczny lub na kabel przyłączeniowy dostanie się wilgoć, może to doprowadzić do zwarcia. Dlatego urządzenia chłodniczego nie należy używać w obszarach narażonych na wilgoć lub pryskającą wodę (np. w garażach, pralniach itp.).

▶ Niniejszego urządzenia nie wolno użytkować w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).

▶ Uszkodzenia urządzenia mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. Proszę kontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia.

▶ Używać urządzenia wyłącznie w stanie zabudowanym, żeby było zagwarantowane jego bezpieczne działanie.

▶ Przy pracach instalacyjnych i konserwacyjnych oraz naprawach urządzenie musi zostać całkowicie odłączone od sieci elektrycznej. Urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej tylko wtedy, gdy:

- bezpieczniki instalacji elektrycznej są wyłączone,
 - bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z oprawek,
 - przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej.
- W przypadku urządzeń z wtyczką w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

▶ Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne i konserwacyjne lub naprawy mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Prace instalacyjne i konserwacyjne lub naprawy wolno wykonywać wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.

▶ Jeżeli naprawa urządzenia chłodniczego nie zostanie przeprowadzona przez wykwalifikowanego specjalistę lub pracownika serwisu firmy Miele, ewentualne roszczenia gwarancyjne wygasają.

▶ W przypadku wymiany uszkodzonych podzespołów mających wpływ na bezpieczeństwo firma Miele gwarantuje, że wyłącznie oryginalne części zamienne Miele w pełni spełniają wymagania bezpieczeństwa.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Ze względu na szczególne wymagania (np. dotyczące temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, ścieralności i wibracji) to urządzenie chłodnicze jest wyposażone w specjalny element świetlny. Tego specjalnego elementu świetlnego wolno używać wyłącznie do przewidzianych dla niego zastosowań. Element świetlny nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele. To urządzenie chłodnicze zawiera kilka źródeł światła, które wykazują co najmniej klasę efektywności energetycznej F.

Prawidłowa instalacja

- Przy instalacji urządzenia chłodniczego konieczne należy również uwzględnić dołączoną instrukcję użytkowania.
- Zamontować urządzenie chłodnicze zgodnie z instrukcją montażu.
- Zamiany zawiasów stronami (jeśli jest wymagana) należy dokonać zgodnie z instrukcją montażu.
- Podczas transportu, zamiany zawiasów stronami i montażu urządzenia chłodniczego należy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostopadłościenniej i wypoziomowanej szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.
- Urządzenie chłodnicze jest ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu:
 - Urządzenie chłodnicze należy transportować lub przenosić z udziałem co najmniej 2 osób.
 - Zamianę stron zawiasów drzwi urządzenia chłodniczego należy przeprowadzać z udziałem co najmniej 2 osób.
 - Urządzenie chłodnicze należy montować z udziałem co najmniej 2 osób.
 - Nigdy nie pozostawiać urządzenia chłodniczego bez nadzoru podczas montażu.
 - Urządzenie chłodnicze należy koniecznie zamocować w niszy do zabudowy za pomocą dołączonych elementów mocujących (akcesoria montażowe).

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora, przez co urządzenie chłodnicze nie może utrzymać wymaganej temperatury.
- ▶ Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać. Zużycie energii wzrasta i w rezultacie może dojść do uszkodzenia elementów.
- ▶ Niebezpieczeństwo uszkodzenia spowodowane produktami spożywczymi zawierającymi tłuszcz lub olej. Jeśli w urządzeniu chłodniczym lub na drzwiach urządzenia są przechowywane produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, należy uważać, aby wyciekający tłuszcz lub olej nie miał kontaktu z elementami urządzenia chłodniczego, które są wykonane z tworzyw sztucznych. Może to prowadzić do powstawania rys naprężeniowych w tworzywie sztucznym, w wyniku czego tworzywo może się łamać lub pękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu spowodowane łatwo zapalnymi mieszaninami gazowymi. Nie przechowywać w urządzeniu chłodniczym substancji wybuchowych ani produktów zawierających palne gazy nośne (np. puszek z aerozolem). Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych. Odpowiednie puszkę z aerozolem można rozpoznać po nadrukowanym opisie zawartości lub symbolu płomienia. Wydobywające się gazy mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych.
- ▶ Niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używać w urządzeniu chłodniczym żadnych urządzeń elektrycznych (np. do wytwarzania lodów włoskich). Może to spowodować iskrzenie.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Nie przechowywać w zamrażalniku żadnych puszek ani butelek z napojami zawierającymi dwutlenek węgla lub z płynami, które mogą zamarznąć. Puszki lub butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Butelki, które zostały włożone do zamrażalnika w celu szybkiego schłodzenia należy wyjąć najpóźniej po jednej godzinie. Butelki mogą popękać.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nie dotykać zamrożonych produktów ani elementów metalowych mokrymi rękami. Ręce mogą przymarznąć.

► Niebezpieczeństwo zranień. Nigdy nie brać do ust kostek lodu ani lodów na patyku, szczególnie lodów wodnych, bezpośrednio po wyjęciu z zamrażalnika.

Ze względu na bardzo niską temperaturę mrozonek wargi lub język mogą przymarznąć.

► Nie zamrażać ponownie rozmrożonych częściowo lub całkowicie produktów spożywczych. Należy je zużyć tak szybko, jak to możliwe, ponieważ tracą one wartości odżywcze i się psują. Rozmrożone produkty spożywcze można z powrotem zamrozić po ugotowaniu lub upieczeniu.

► Do przygotowywania kostek lodu używać wyłącznie wody pitnej.

► W przypadku zjedzenia zbyt długo przechowywanej żywności istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

Czas przechowywania zależy od wielu czynników, jak stopień świeżości, jakość produktów spożywczych i temperatura przechowywania. Zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia i na wskazówki dotyczące przechowywania zamieszczone na opakowaniu przez producenta żywności.

► Aby możliwie jak najszybciej głęboko zamrozić produkty spożywcze, nie może dojść do przekroczenia maksymalnej zdolności mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ...kg/24 h”.

Części zamienne i akcesoria

► Firma Miele nie ponosi odpowiedzialności za stosowanie akcesoriów, które nie są oryginalnymi akcesoriami firmy Miele. Firma Miele nie ponosi odpowiedzialności z tytułu roszczeń wynikających z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt, o ile szkody lub wady wynikają z użycia lub montażu akcesoriów, które nie zostały wyprodukowane przez firmę Miele lub nie zostały przez nią zatwierdzone.

► Oryginalne części zamienne Miele są dostępne przez co najmniej 10, a maksymalnie 15 lat od momentu zakończenia produkcji seryjnej danego modelu urządzenia chłodniczego.

Czyszczenie i konserwacja

- ▶ Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami. Pod ich wpływem uszczelka z biegiem czasu stanie się porowata.
- ▶ Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie.
- Nigdy nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Ostro zakończone lub spiczaste przedmioty uszkodzą wytwornicę zimna i urządzenie stanie się niezdдатne do użytku. Dlatego nie należy używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów w celu:
 - usunięcia warstwy szronu i lodu,
 - podważenia przymarzniętych pojemników na kostki lodu i produktów spożywczych.
- ▶ Przy odmrażaniu nigdy nie wstawiać do urządzenia elektrycznych urządzeń grzewczych ani świec. Tworzywo sztuczne zostanie uszkodzone.
- ▶ Nie używać rozmrażaczy w aerozolu ani środków do odladzania. Rozmrażacze w aerozolu i środki do odladzania mogą wytwarzać wybuchowe gazy, zawierać uszkodzające tworzywa sztuczne rozpuszczalniki lub spulchniacze albo być szkodliwe dla zdrowia.

Transport

- ▶ Urządzenie chłodnicze zawsze transportować w pozycji pionowej i w opakowaniu transportowym, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Urządzenie chłodnicze należy transportować z pomocą drugiej osoby, ponieważ ma ono duży ciężar.

Utylizacja starego urządzenia

- ▶ Bawiące się dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu chłodniczym i udusić.
 - Zdemontować drzwi urządzenia.
 - Wyjąć szuflady.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Pozostawić półki w urządzeniu chłodniczym, aby dzieci nie mogły się łatwo do niego wspiąć.
- W razie potrzeby zniszczyć zamek drzwi starego urządzenia chłodniczego. Dzięki temu można zapobiec sytuacji, że bawiące się dzieci zatrzasną się w środku i znajdą się w śmiertelnie niebezpiecznej sytuacji.

► Niebezpieczeństwo porażenia prądem prądem elektrycznym!

- Odciąć wtyczkę od przewodu zasilającego.
- Odciąć przewód zasilający od starego urządzenia.

Zutylizować wtyczkę i przewód zasilający oddzielnie od starego urządzenia.

► Upewnić się w trakcie i po utylizacji, że urządzenie chłodnicze nie jest odstawione w pobliżu benzyny lub innych palnych gazów i cieczy.

► Niebezpieczeństwo pożaru przez wyciek oleju lub czynnika chłodniczego.

Znajdujący się w urządzeniu czynnik chłodniczy i olej są palne. Wyciekający czynnik chłodniczy lub olej może się zapalić przy odpowiednio wysokiej koncentracji i w kontakcie z zewnętrznym źródłem ciepła.

Podczas utylizacji upewnić się, że obieg chłodniczy nie zostanie uszkodzony. W ten sposób można uniknąć niekontrolowanego wycieku czynnika chłodniczego (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

► Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu! Nie uszkodzać żadnych elementów instalacji chłodniczej, np. przez:

- nakłuwanie kanałów chłodniczych instalacji chłodniczej,
- przełamywanie rurek instalacji,
- zdrapywanie powłoki.

Symbol na kompresorze (w zależności od modelu)

Ta wskazówka ma znaczenie wyłącznie dla recyklingu. W normalnym użytkowaniu nie występuje żadne zagrożenie.



Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Olej z kompresora w przypadku połknięcia i wnikięcia do dróg oddechowych może doprowadzić do śmierci.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Proszę zwrócić uwagę na to, żeby stare urządzenie chłodnicze nie zostało uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji.

W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z uty-

lizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zastosować się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Tak można zaoszczędzić energię...

W taki sposób można zaoszczędzić energię:

Miejsce ustawienia	Przy podwyższonej temperaturze otoczenia urządzenie chłodnicze musi częściej chłodzić i zużywa przy tym więcej energii. Dlatego: - Ustawiać urządzenie chłodnicze w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. - Nie ustawiać urządzenia chłodniczego obok źródeł ciepła (grzejnik, kuchenka). - Chronić urządzenie chłodnicze przed bezpośrednim nasłonecznieniem. - Zastosować się o idealną temperaturę otoczenia około 20 °C. - Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne i regularnie oczyszczać je z kurzu.
Ustawienie temperatury	Im niższa ustawiona temperatura, tym wyższe zużycie energii! Zalecane są następujące ustawienia: - komora chłodzenia 4 do 5°C. - zamrażalnik -18 °C.
Użytkowanie	Wprowadzenie ciepła i utrudniona cyrkulacja powietrza powodują większe zużycie energii. Dlatego należy przestrzegać następujących zasad: - Drzwi urządzenia zawsze należy otwierać możliwie jak najkrócej. Odpowiednie posegregowanie produktów spożywczych ułatwia orientację. - Całkowicie zamykać drzwi urządzenia po otwarciu. - Przed włożeniem do urządzenia chłodniczego schłodzić ciepłe produkty spożywcze i napoje. - Produkty spożywcze wkładać do urządzenia chłodniczego dobrze zapakowane lub dobrze przykryte. - Nie przepętniać komór, aby nie utrudniać cyrkulacji powietrza. - Zamrożone produkty wkładać do rozmrażania do komory chłodzenia.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

- Zachować rozmieszczenie szuflad i półek jak w stanie fabrycznym.

Odmrażanie

Warstwa lodu pogarsza przekazywanie zimna do mrozonek. Dlatego:

- Odmrozić zamrażalnik przy warstwie lodu o grubości maksymalnie 0,5 cm.

 Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu (patrz kod QR).



M.-Nr. 12544730

W instrukcji montażu został opisany sposób montażu urządzenia chłodniczego z zawiasami drzwiowymi po prawej stronie. W przypadku urządzeń chłodniczych z zawiasami drzwiowymi po lewej stronie poszczególne etapy montażu należy wykonywać zgodnie z odbiciem lustrzanym.

Zamawianie drukowanej instrukcji montażu

Drukowaną instrukcję montażu można zamówić bezpłatnie w firmie Miele.

Wszystkie dane kontaktowe firmy Miele można znaleźć na końcu tego dokumentu. Należy podać identyfikator modelu i numer seryjny z tabliczki znamionowej.

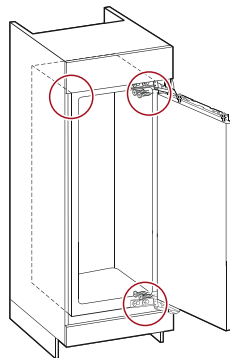
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Trzymać drzwi urządzenia zamknięte, aż urządzenie chłodnicze znajdzie się w stanie zabudowanym.

Urządzenie chłodnicze należy koniecznie zamocować w niszy do zabudowy za pomocą dołączonych elementów mocujących zgodnie z instrukcją montażu.



Instalowanie

Miejsce ustawienia

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzenia uszkodzeń przez urządzenia emitujące ciepło.

Urządzenia emitujące ciepło mogą się zapalić i spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Przewód przyłączeniowy nie może mieć kontaktu ze źródłami ciepła.

Urządzenia chłodniczego nie wolno montować pod płytą grzejną.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez otwarty ogień.

Otwarty ogień może spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Trzymać otwarty ogień, jak np. świecę, z dala od urządzenia chłodniczego.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń w wyniku nieprawidłowego ustawienia.

Jeśli wtyczki i przewody przyłączeniowe dotykają tylnej części urządzenia chłodniczego, wtyczki i przewody przyłączeniowe mogą ulec uszkodzeniu w wyniku wibracji i spowodować zwarcie.

Wtyczki lub przewody przyłączeniowe nie mogą dotykać urządzenia chłodniczego.

Przewody przyłączeniowe nie mogą być przygniecione ani uszkodzone.

Nie wolno podłączać żadnych innych urządzeń do gniazd w obszarze tylnej ścianki danego urządzenia chłodniczego.

W obszarze tylnej ścianki urządzenia nie umieszczać ani nie używać rozgałęźników, listew zasilających ani innych urządzeń elektronicznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

Zalecane jest suche, dobrze wentylowane pomieszczenie.

Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostopadłościowej i wypoziomowanej szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.

 **Niebezpieczeństwo uszkodzeń** na skutek wysokiej wilgotności powietrza.

Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat.

Ta woda kondensacyjna może doprowadzić do korozji zewnętrznych ścianek urządzenia.

Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją.

Po zamontowaniu/ustawieniu upewnić się, że drzwi urządzenia zamykają się prawidłowo i że urządzenie chłodnicze zostało zamontowane/ustawione zgodnie z opisem. Podane przekroje wentylacyjne muszą być zachowane.

Przy wybieraniu miejsca ustawienia należy pamiętać, że zużycie energii urządzenia chłodniczego wzrasta, jeśli urządzenie chłodnicze jest ustawione w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, piecyka lub innego źródła ciepła. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia. Wyższe temperatury otoczenia zwiększają zużycie energii w wyniku dłuższej pracy kompresora.

Klasa klimatyczna

Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 do 32°C
N	16 do 32°C
ST	16 do 38°C
T	16 do 43°C
SN-ST	10 do 38°C
SN-T	10 do 43°C

Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora. Może to doprowadzić do podwyższenia temperatury w urządzeniu i w efekcie do wyrządzenia szkód.

Ustawienie Side-by-Side

 **Niebezpieczeństwo uszkodzeń** przez kondensat na zewnętrznych ściankach urządzenia.

Przy wysokiej wilgotności powietrza i niewystarczającej wentylacji na zewnętrznych ściankach urządzenia może się osadzać kondensat, doprowadzając w ten sposób do korozji.

Nie należy ustawiać żadnych urządzeń chłodniczych z innymi urządzeniami chłodniczymi bezpośrednio obok siebie lub nad sobą, jeśli dane urządzenie chłodnicze nie jest do tego przystosowane.

Instalowanie

Urządzenie chłodnicze można zabudować sąsiadująco z innym urządzeniem chłodniczym ze zintegrowanym grzaniem w oddzielnych niszach do zabudowy.

Wskazówka: W celu uzyskania informacji na temat możliwych kombinacji z danym urządzeniem chłodniczym skontaktować się ze sprzedawcą.

Wentylacja

⚠ Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas. Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i wyższej temperatury roboczej kompresora. To z kolei może spowodować uszkodzenie urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego.

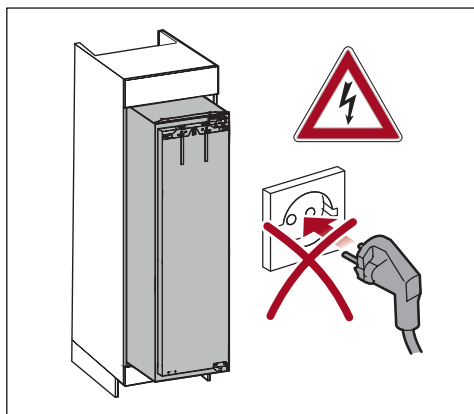
Bezwzględnie przestrzegać zalecanych przekrojów otworów wentylacyjnych.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.

Regularnie czyścić obszary wentylacji, aby usunąć kurz i brud.

Powietrze przy tylnej ścianie urządzenia chłodniczego ogrzewa się. Dlatego zabudowa meblowa musi być wykonana w taki sposób, żeby zapewnić swobodną wentylację (patrz rozdział „Wymiary do zabudowy” i instrukcja montażu).

Podłączenie do sieci elektrycznej



⚠ Ryzyko uszkodzenia przez automatycznie otwierające się drzwi. Uszkodzenie jednostki napędowej drzwi urządzenia.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest jeszcze w pełni zainstalowane w szafce kuchennej, ale zostało już podłączone do sieci elektrycznej, drzwi mogą się nieoczekiwanie otworzyć. W przypadku zbyt małego odstępu drzwi urządzenia do podłogi niszy, drzwi mogą ocierać się o podłogę, uszkadzając przy tym elementy jednostki napędowej.

Wtyczkę sieciową podłączać do gniazdka dopiero po prawidłowym zainstalowaniu urządzenia chłodniczego.

- Gniazdo elektryczne musi znajdować się poza obszarem tylnej ścianki urządzenia i w sytuacji awaryjnej musi być łatwo dostępne.
- Wtyczka i przewód zasilający nie mogą dotykać tylnej ścianki urządzenia chłodniczego, ponieważ mogłyby one zostać uszkodzone przez wibracje urządzenia chłodniczego.
- Także inne urządzenia nie mogą być podłączone do gniazd w obszarze tylnej ścianki tego urządzenia chłodniczego.
- Przy ustawianiu urządzenia chłodniczego zwrócić uwagę na to, żeby nie przytrzasnąć ani nie uszkodzić kabla przyłączeniowego.
- Nie umieszczać ani nie używać w obszarze tylnej ścianki urządzenia gniazd wielokrotnych lub listew zasilających ani innych urządzeń elektronicznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

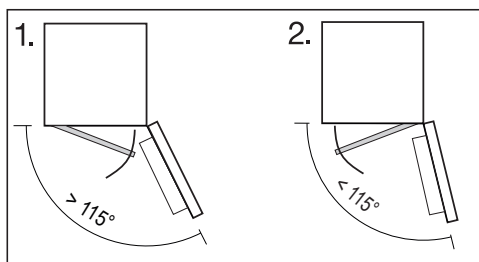
Wyrównanie urządzenia chłodniczego

Urządzenie chłodnicze musi być ustawione w niszy idealnie poziomo. Tylko wtedy jest zapewnione łatwe i bezproblemowe automatyczne otwieranie i zamykanie drzwi urządzenia.

Zamiana strony zawiasów drzwi **nie jest** możliwa, ponieważ urządzenie chłodnicze dysponuje automatycznym otwieraniem drzwi.

Zamiana zawiasów drzwiczek zamrażalnika

- Sprawdzić, czy zamiana drzwiczek zamrażalnika jest wymagana.

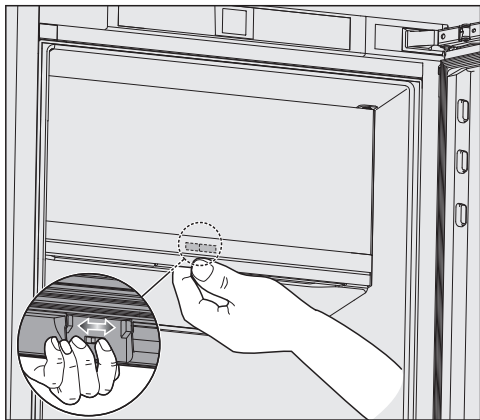


W zależności od kąta otwarcia drzwi urządzenia konieczna jest zamiana zawiasów zamrażalnika.

Suwak do przełożenia zawiasów znajduje się na spodzie drzwiczek zamrażalnika.

Drzwiczki zamrażalnika muszą być zamknięte.

Instalowanie



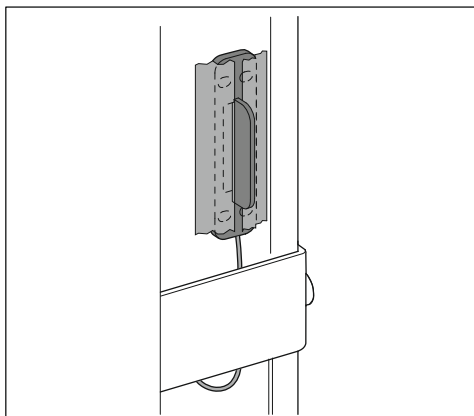
- Chwycić drzwiczki zamrażalnika od dołu.
- Przesunąć suwak na przeciwległą stronę.

Drzwiczki zamrażalnika są teraz osadzone po przeciwnej stronie i można je znowu otworzyć.

Dołączone akcesoria montażowe

Zamontować urządzenie chłodnicze zgodnie z instrukcją montażu.

Czujnik pukania



- Podczas instalacji czujnika pukania należy się upewnić, że przewód połączeniowy nie jest uszkodzony.
- Przyklejenie czujnika pukania na froncie meblowym optymalizuje przeniesienie sygnału pukania. Przed montażem należy bezwzględnie usunąć folię ochronną z powierzchni kontaktowej czujnika.
- Trwałe zamocowanie czujnika pukania za pomocą dostarczonych śrub zwiększa jego niezawodność.

Czułość czujnika pukania ustawia się za pomocą regulatora suwakowego (patrz rozdział „Opis urządzenia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)”).

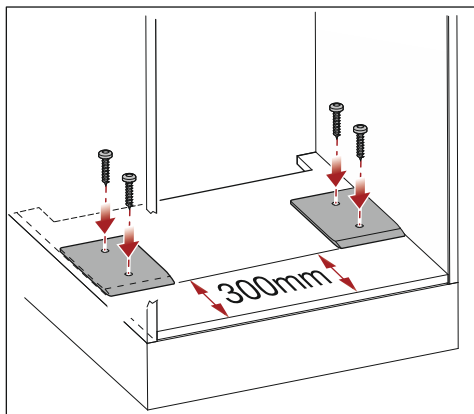
Płytki dystansowe

⚠ Ryzyko uszkodzenia przez ocieranie drzwi o podłogę. Uszkodzenie jednostki napędowej drzwi urządzenia.

Jeśli dostarczone płytki dystansowe nie zostaną zamontowane w niszy, odstęp od drzwi urządzenia do podłogi niszy będzie zbyt mały.

Zamontować płytki dystansowe na podłodze niszy.

Bezwzględnie zachować odległość 300 mm od przedniej krawędzi niszy.



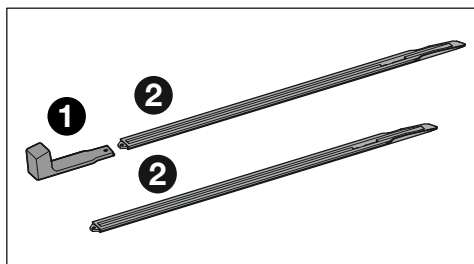
Montaż płytek dystansowych ma znaczenie funkcjonalne.

Odstęp od drzwi urządzenia do podłogi wnęki zostanie zwiększona.

Szyny niwelacyjne

Dostarczane wraz z urządzeniem dla niszy o wysokości przekraczającej 1400 mm.

Dzięki montażowe zostaje zredukowany poziom hałasu.

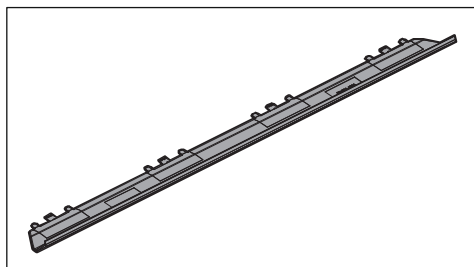


1 – uchwyt montażowy, 2 – szyny niwelacyjne

Wsunąć dwie szyny niwelacyjne za pomocą uchwyty montażowego pod urządzenie chłodnicze (patrz instrukcja montażu).

Listwa maskująca

Do montażu w niszy o wysokości mniejszej niż 1777 mm, ale co najmniej 1772 mm.

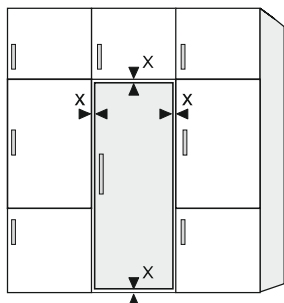


Jeśli listwa maskująca nie mieści się między urządzeniem chłodniczym a sufitem niszy, nie trzeba jej montować.

Instalowanie

Drzwiczki meblowe

Wymiar szczeliny poziomej i pionowej



$$X \geq 4\text{mm}$$

Aby zapobiec uderzeniu z boku lub zakleszczeniu się drzwi urządzenia podczas automatycznego otwierania drzwi, należy zachować szczelinę o szerokości najmniej 4 mm.

W zależności od wykonania zabudowy kuchennej określona jest grubość i promień krawędzi drzwiczek meblowych oraz wymiar szczeliny (poziomej i pionowej).

- Wymiar szczeliny poziomej

Wymiar szczeliny między drzwiczkami meblowymi a znajdującymi się powyżej lub poniżej drzwiczkami szafki musi wynosić co najmniej 4 mm.

- Wymiar szczeliny pionowej

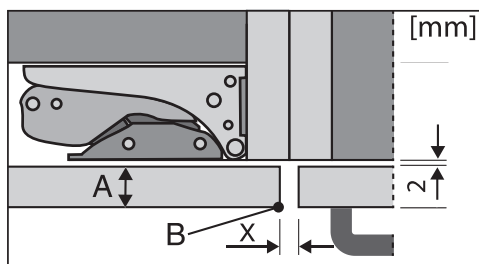
Jeśli szczelina między drzwiczkami meblowymi urządzenia chłodniczego a sąsiadującym od strony zawiasów frontem meblowym lub boczną listwą jest zbyt mała, przy otwieraniu drzwi urządzenia chłodniczego może dojść do kolizji z tymi elementami.

Sprawdzić, czy drzwiczki meblowe nie kolidują.

Określić wymaganą szerokość szczeliny w zależności od grubości i promienia krawędzi drzwiczek meblowych.

Należy go uwzględnić przy planowaniu kuchni lub przy wymianie urządzenia chłodniczego, decydując się na odpowiednie rozwiązanie konstrukcyjne.

Grubość drzwiczek meblowych A [mm]	Wymiar szczeliny X [mm] dla różnych promieni krawędzi B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

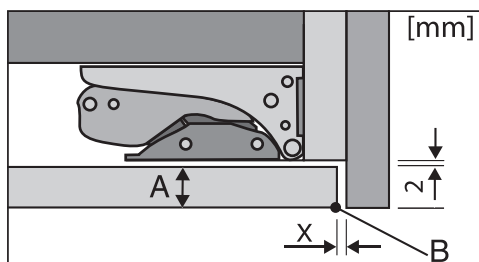


Sąsiadujący front meblowy

A = grubość frontu meblowego

B = promień krawędzi

X = wymiar szczeliny



Boczna listwa wykończeniowa

A = grubość frontu meblowego

B = promień krawędzi

X = wymiar szczeliny

Wskazówka: Zamontować element dystansowy między korpusem meblowym i boczną listwą wykończeniową. W ten sposób można uzyskać szczelinę o odpowiedniej szerokości.

Waga drzwi meblowych

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężkie drzwiczki meblowe. Zamontowane drzwiczki meblowe, które przekraczają dopuszczalny ciężar, mogą spowodować uszkodzenia zawiasów. Te uszkodzenia mogą między innymi prowadzić do usterek w funkcjonowaniu urządzenia.

Przed montażem drzwiczek meblowych należy się upewnić, czy nie przekraczają one dopuszczalnego ciężaru.

Maksymalny dopuszczalny ciężar drzwiczek meblowych wynosi:

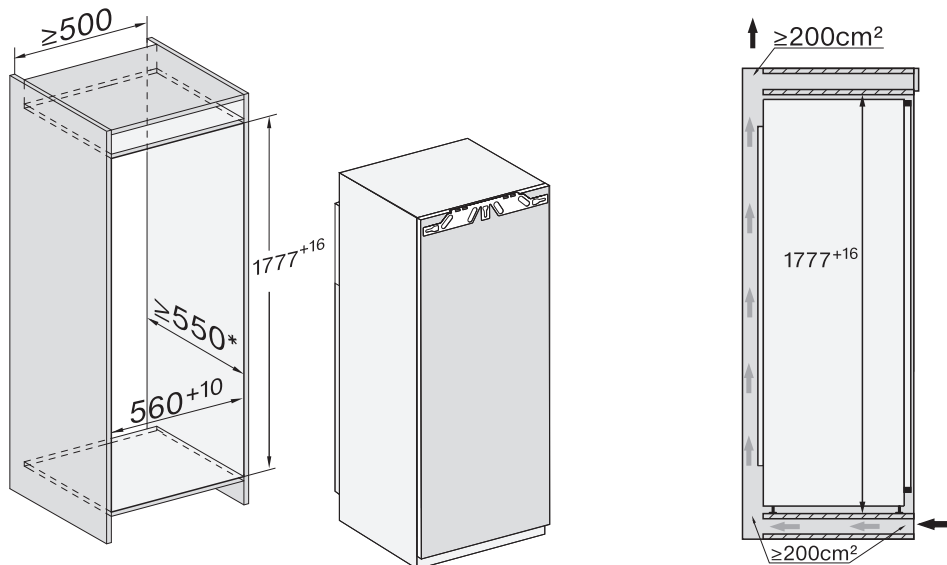
Urządzenie	kg
	26

Instalowanie

Wymiary do zabudowy

Zabudowa w wysokiej szafce stojącej/widok z boku

Wszystkie wymiary podane są w mm.



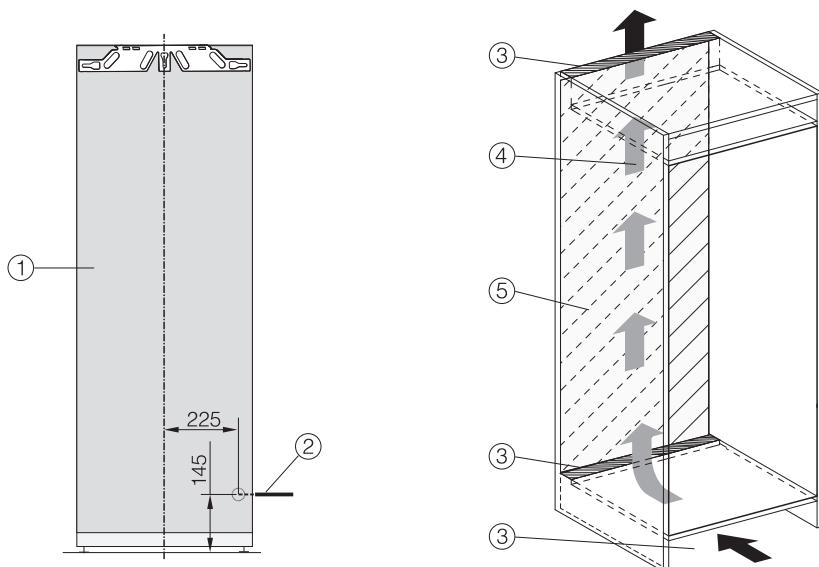
* Zadeklarowane zużycie energii zostało ustalone dla niszy o głębokości 560 mm. Przy głębokości niszy 550 mm urządzenie chłodnicze jest w pełni funkcjonalne, ma jednak nieznacznie wyższe zużycie energii.

Przed zabudową proszę się upewnić, czy szafka do zabudowy dokładnie odpowiada podanym wymiarom zabudowy.

Przyłącza i wentylacja

Wszystkie wymiary podane są w mm.

Podane przekroje wentylacyjne muszą bezwzględnie być zachowane, żeby zagwarantować prawidłowe działanie urządzenia chłodniczego.



- ① Widok z przodu
- ② Przewód przyłączeniowy, długość = 2200 mm
Dłuższy przewód przyłączeniowy jest do nabycia w serwisie Miele.
- ③ Przekrój wentylacyjny min. 200 cm²
- ④ Wentylacja
- ⑤ Bez przyłączy w tym obszarze

Instalowanie

Podłączenie elektryczne

Urządzenie chłodnicze można podłączyć do gniazda ochronnego wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego.

Ustawić urządzenie chłodnicze w taki sposób, aby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.



Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.

Zasilanie urządzenia chłodniczego za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przeciążenia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączone jest urządzenie chłodnicze, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu

Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

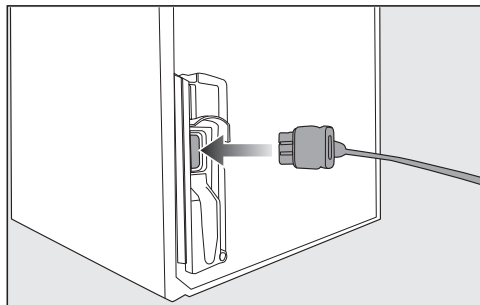
Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji użytkownika lub na tabliczce znamionowej. Porównać te dane z danymi przyłą-

cza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektroinstalatora.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualne wydanie VDE-AR-E 2510-2.

Podłączanie urządzenia chłodniczego

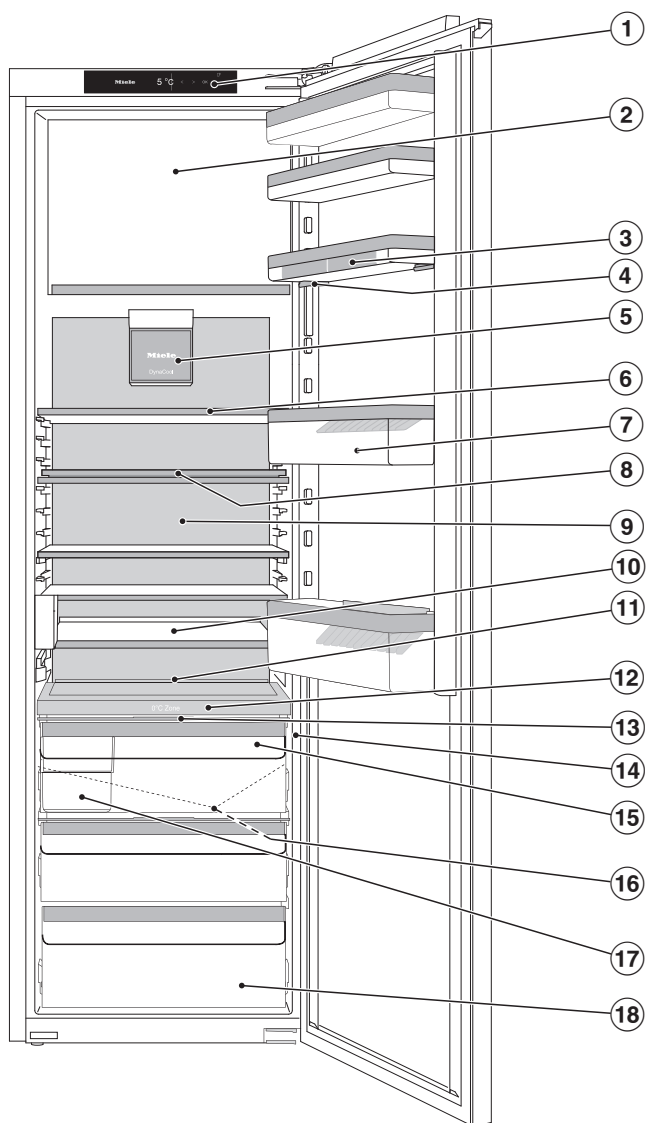


- Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na to, żeby wtyczka urządzenia dobrze się zatrzasnęła.

- Włożyć wtyczkę sieciową urządzenia chłodniczego do gniazdka.

Urządzenie chłodnicze jest teraz podłączone do sieci elektrycznej.



Ten rysunek pokazuje przykładowy model urządzenia z prawymi zawiasami drzwi.

Opis urządzenia

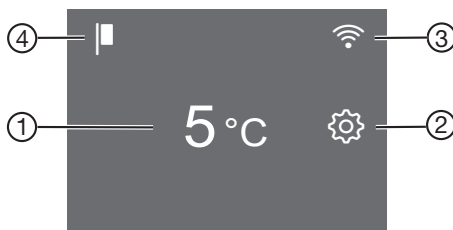
- ① Wyświetlacz
- ② Zamrażalnik
- ③ Półeczka na jajka
Zaczepić półeczkę na jajka na tylnej krawędzi półki.
- ④ Półka z precyzyjną regulacją:
Wysokość półki można indywidualnie regulować po załadowaniu, tworząc miejsce na wysokie butelki.
- ⑤ Wentylator z oświetleniem
- ⑥ Półka z podświetleniem (FlexiLight 2.0)
- ⑦ Półka na butelki z uchwytem na butelki:
Uchwyt na butelki można przesuwac w prawo lub w lewo, tworząc miejsce na kartony z napojami.
- ⑧ Półka z obracającym dnem (FlexiTray)
- ⑨ Sucha ścianka tylna zapobiegająca kondensacji
- ⑩ Szuflada modułowa (CompactCase) do przechowywania małych opakowań
- ⑪ Miejsce na blachę do pieczenia (ComfortSize)
- ⑫ Płyta rozdzielająca z miejscem na butelki, zbiornikiem na wodę i zamgławiaczem (nawilżaczem):
Przechowywane owoce i warzywa są zwilżane przy każdym otwarciu drzwi oraz co ok. 90 minut.
- ⑬ Pokrywa do ustawiania wilgotności powietrza w wilgotnym pojemniku
- ⑭ Regulator suwakowy do ustawiania czułości czujnika pukania (ActiveDoor)
- ⑮ Wilgotny pojemnik na owoce i warzywa (strefa PerfectFresh Active)
- ⑯ Pojemnik do sortowania:
Przechowuj tutaj np. miękkie produkty spożywcze, takie jak jagody.
- ⑰ Rynienka i otwór odpływowy na wodę z odmrażania:
Skraplająca się wilgoć spływa i odparowuje automatycznie.
- ⑱ Suchy pojemnik z obniżoną temperaturą dla łatwo psujących się produktów spożywczych (strefa PerfectFresh Active)

Ekran startowy

Wyświetlacz dotykowy może zostać zarysowany przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopis.

Wyświetlacza dotykowego dotykać wyłącznie palcami.

Gdy palce są zimne, wyświetlacz dotykowy może nie zareagować.



- ① Wskazanie temperatury dla komory chłodzenia
- ② Przycisk dotykowy trybu ustawień  do wybierania różnych funkcji w trybie ustawień
- ③ Wskazanie statusu połączenia (widoczne tylko po skonfigurowaniu połączenia z siecią)
- ④ Wskazanie trybu pokazowego (widoczne tylko wtedy, gdy została włączona funkcja Tryb pokazowy)

Zasady obsługi

- Nacisnąć żądany obszar lub żądany symbol na ekranie startowym.
 - Przeciągnąć po wyświetlaczu palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana wartość lub żądany symbol.
 - W celu potwierdzenia nacisnąć żądany wybór na wyświetlaczu.
- Żądana wartość lub żądany symbol zaczyna się świecić na pomarańczowo (z niektórymi wyjątkami).
- Aby opuścić poziom ustawień, nacisnąć  lub OK.

Opis urządzenia

Tryb ustawień

W trybie ustawień można wybierać następujące funkcje i częściowo zmieniać ich ustawienia:

Symbol	Funkcja	Ustawienie fabryczne
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb Party (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb Holiday (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie funkcji blokady (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	 (wył.)
	Wyłączanie urządzenia chłodniczego	—
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb szabasowy (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Wyświetlanie wersji trybu szabasowego	—
	Konfigurowanie lub dezaktywowanie funkcji automatycznego otwierania drzwi (ActiveDoor). (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	
	Aktywowanie/dezaktywowanie ActiveDoor (pokazywane tylko wtedy, gdy funkcja ActiveDoor jest uaktywniona) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	
	Zmiana ustalonego kąta otwarcia drzwi (pokazywane tylko wtedy, gdy kąt otwarcia drzwi został już ustalony) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	
	Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi przy ich ręcznym otwarciu (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	1:00
	Zmiana poziomu temperatury w zamrażalniku (patrz rozdział „Prawidłowa temperatura“).	5
	Zmiana poziomu temperatury w strefie PerfectFresh Active (patrz rozdział „Prawidłowa temperatura“)	5

	Włączanie lub wyłączanie nawilzacza (zamgławiacza) lub ustawianie intensywności nawilżania (patrz rozdział „Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active“)	wył.
	Konfigurowanie po raz pierwszy funkcji Miele@home, aktywacja lub dezaktywacja WiFi lub resetowanie konfiguracji sieci (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	APP
	Włączanie lub wyłączanie dźwięku przycisków	wł.
	Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych lub całkowite wyłączenie dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wł. /poziom 5
	Zmiana jasności wyświetlacza (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	poziom 4
	Zmiana jednostek temperatury (stopnie Celsjusza lub stopnie Fahrenheita)	°C
	Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy (widoczne tylko wtedy, gdy włączona) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	—
	Wywoływanie informacji (identyfikator modelu i numer fabryczny) dotyczących urządzenia chłodniczego (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	—
	Włączanie przypomnienia o wymianie filtra zapachów (patrz rozdział „Wyposażenie dodatkowe“) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie trybu czyszczenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“)	wył.

Opis urządzenia

Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy automatycznym otwieraniu lub zamykaniu drzwi urządzenia. W obszarze otwierania drzwi, jak również w obszarze zawiasów mogą zostać przygniecione części ciała, np. palce.

Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny.

Nie wkładać ręki w zawiasy drzwi ani do wnętrza urządzenia chłodniczego przy zamykaniu drzwi.

Nie blokować drzwi.

 Ryzyko uszkodzenia w wyniku ręcznego poruszania drzwi urządzenia przy uaktywnionej funkcji automatycznego otwierania drzwi. Uszkodzenie jednostki napędowej drzwi urządzenia.

Ręczne otwieranie lub zamykanie drzwi urządzenia wbrew automatycznemu ruchowi drzwi może spowodować uszkodzenie jednostki napędowej i zawiasów drzwi.

Nie przesuwaj ręcznie drzwi urządzenia wbrew automatycznemu ruchowi drzwi.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przy automatycznym zamykaniu drzwi urządzenia

Wyciągnięte szuflady lub szyny teleskopowe (w zależności od modelu) mogą zostać uszkodzone.

Wsunąć całkowicie szuflady.

Szyny teleskopowe po wyjęciu szuflady należy całkowicie wsunąć.

Ta funkcja musi zostać uaktywniona i skonfigurowana w trybie ustawień  (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor) ”).

Podczas automatycznego ruchu drzwi miga  na wyświetlaczu. Dodatkowo rozlega się sygnał dźwiękowy.

Przy uaktywnionym automatycznym otwieraniu drzwi można otwierać drzwi urządzenia przez sygnał pukania lub polecenie głosowe.

Drzwi urządzenia mogą być otwierane ręcznie, gdy funkcja ActiveDoor nie zostanie uaktywniona lub zostanie z powrotem zdezaktywowana.

Przy uaktywnionej funkcji urządzenie chłodnicze pracuje ze zwiększoną mocą. Z tego powodu odgłosy ruchu mogą być głośniejsze. Zwiększa się zużycie energii.

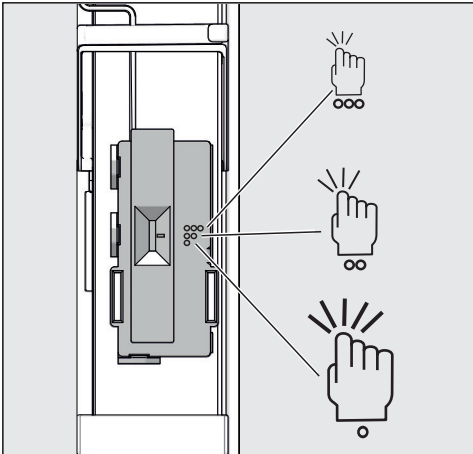
...przez sygnał pukania

Drzwi otwierają się lub zamykają po 2-krotnym puknięciu w zewnętrzną lub wewnętrzną stronę drzwi.

Czułość sygnału pukania może zostać zmieniona w każdej chwili.

Czułość czujnika pukania

Czułość czujnika pukania ustawia się za pomocą regulatora suwakowego. Ten regulator suwakowy znajduje się na zewnętrznej krawędzi po stronie zawiasów w dolnej trzeciej części drzwi (patrz rozdział „Opis urządzenia”).



Możliwe ustawienia

Ustawienie przełącznika	Znaczenie
Góra (3 punkty)	Wysoka czułość, lekkie pukanie jest wystarczające
Środek (2 punkty)	Średnia czułość, pukanie nie musi być bardzo mocne. To ustawienie jest domyślne.
Dół (1 punkt)	Niska czułość, konieczne mocne pukanie.

...przez polecenie głosowe

Oprócz stosowania sygnału pukania drzwi urządzenia można otwierać i zamykać za pomocą polecenia głosowego.

W tym celu należy postępować zgodnie z poniższym opisem:

- Aktywować i skonfigurować ActiveDoor (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „1. Aktywowanie i konfigurowanie ActiveDoor po raz pierwszy”).

Informacje dotyczące poniższych ustawień można znaleźć w rozdziale „Pozostałe ustawienia”, punkt „Miele@home”.

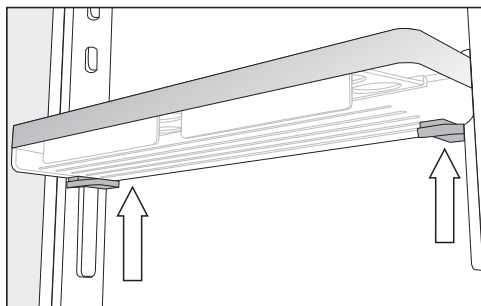
- Zainstalować aplikację Miele na swoim smartfonie.
- Utworzyć połączenie Wi-Fi ze swoim urządzeniem chłodniczym.
- Zarejestrować urządzenie chłodnicze w aplikacji Miele. W tym celu postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Jeżeli nie został jeszcze zainstalowany, zainstalować odpowiedniego, oferowanego przez danego dostawcę asystenta głosowego.
- Za pomocą aplikacji Miele nawiązać połączenie z asystentem głosowym. Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Opis urządzenia

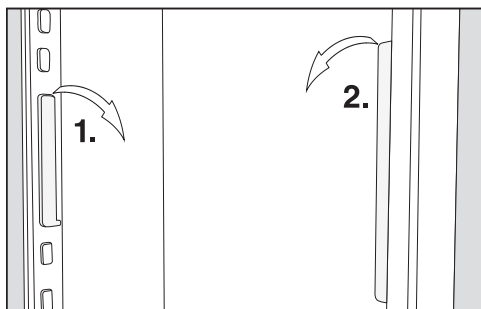
Organizacja wnętrza

Przekładanie półki w drzwiach z mikroregulacją

Półki w drzwiach urządzenia/półki na butelki należy przekładać wyłącznie w stanie niezaładowanym.



- Chwycić półkę po bokach obydwoma rękami, tak żeby dotykać szare przyciski znajdujące się pod półką.
- Nacisnąć równocześnie szare przyciski i wysunąć półkę do góry z listew prowadzących.



- Zdjąć listwę prowadzącą z zaczepów i przełożyć ją na żądaną pozycję.
- Przełożyć drugą listwę równolegle do pierwszej.
- Wsunąć półkę od góry na listwy prowadzące.

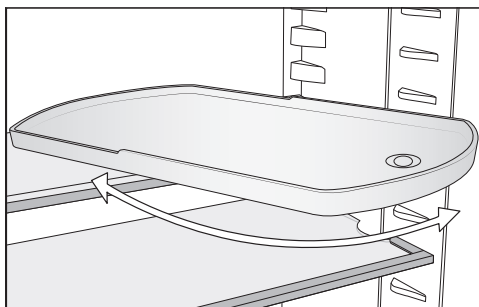
Półka z obracającym dnem (FlexiTray)

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężki i nierówno rozłożony ładunek.

Zbyt ciężki, nierówno rozłożony ładunek może doprowadzić do uszkodzenia obracanego dna.

Zachować maksymalną wielkość załadunku 8 kg. Rozłożyć ładunek równomiernie na całej powierzchni.

Obracane dno pozwala się obrócić w kierunku ruchu wskazówek zegara o 180° i dzięki temu zapewnia optymalny dostęp także do znajdujących się z tyłu produktów spożywczych.



⚠ Niebezpieczeństwo zranień przez wypadające szklane dno.

Przy wyjmowaniu półki może się odkręcić obracane dno, szklane dno w tablicie może wypaść i się zbić.

Trzymać dobrze obracane dno przy wyjmowaniu.

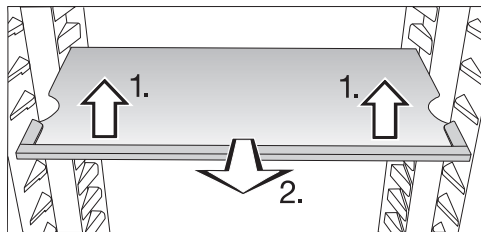
Półkę z obracającym dnem można dowolnie przełożyć.

Przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki

Półki w drzwiach urządzenia/półki na butelki należy przekładać wyłącznie w stanie niezaładowanym.

- Przesunąć półkę w drzwiach/półkę na butelki do góry i wyjąć ją do przodu.
- Założyć z powrotem półkę w drzwiach/półkę na butelki w dowolnym miejscu.

Przekładanie półek/półek z oświetleniem

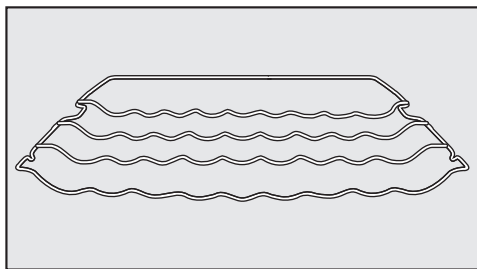


- Lekko unieść półkę z przodu i pociągnąć ją trochę do przodu.
- Unieść półkę wycięciami nad podpórki, żeby przełożyć ją do góry lub do dołu.
- Wsunąć półkę.

Zwrócić uwagę na to, żeby półka z oświetleniem słyszalnie się zatrzasnęła.

Półki są zabezpieczone przed niezamierzonym wyciągnięciem przez ograniczniki wysuwu.

Przekładanie półki na butelki



Półkę na butelki można założyć w urządzeniu chłodniczym w różnych miejscach.

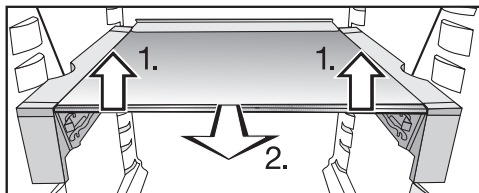
- Unieść lekko półkę na butelki z przodu, wyciągnąć trochę do przodu, unieść wycięciem nad podpórki i przełożyć do góry lub do dołu.

Tylny pałąk oporowy musi być skierowany do góry, żeby butelki nie dotykały tylnej ścianki.

Półka na butelki jest zabezpieczona przed niezamierzonym wyciągnięciem przez ograniczniki wysuwu.

Przekładanie szuflady modułowej (CompactCase)

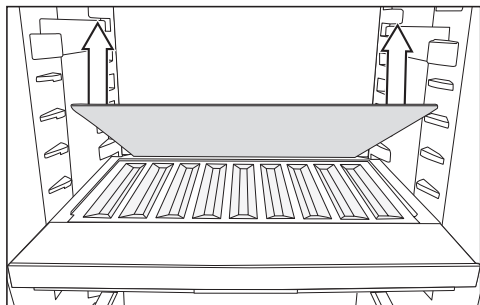
- Wyjąć szufladę.



- Unieść lekko z przodu półkę wraz z uchwytem obydwoma rękami 1.).
- Wyciągnąć półkę nieco do przodu 2.) i unieść półkę wycięciami po lewej i prawej stronie nad podpórki.
- Przełożyć półkę w razie potrzeby do góry lub do dołu.
- Dosunąć półkę do oporu do tyłu.
- Założyć szufladę od góry zgodnie z potrzebą w górne lub dolne gniazda w uchwycie.

Opis urządzenia

Korzystanie z miejsca na butelki w płycie rozdzielającej



- Wyjąć szklane dno w tylnej części płyty rozdzielającej i przechować je oddzielnie.
- Włożyć butelki do oporu denkami do tyłu.

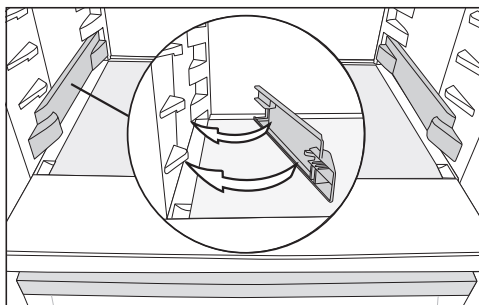
Wskazówka: Jeśli butelki wystają poza miejsce na butelki, przełożyć dolną półkę na butelki w drzwiach do góry.

Wymywanie i ponowne zakładanie pojemnika do sortowania

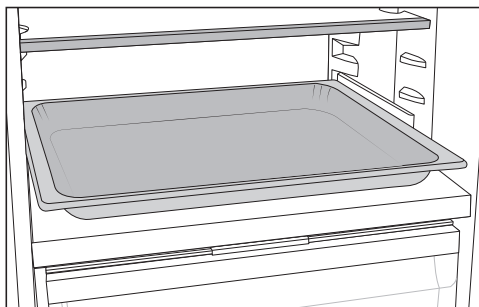
- Unieść pojemnik do sortowania z tyłu, żeby go wyjąć.
- Aby z powrotem włożyć pojemnik do sortowania do szuflady, założyć go najpierw przednią stroną.

Zakładanie adapterów dla blachy do pieczenia

Maksymalne wymiary blachy do pieczenia wynoszą: szerokość 466 mm/głębokość 386 mm/wysokość 50 mm.



- Zatrzasnąć adaptery po lewej i prawej stronie na najniższych podpórkach w komorze chłodzenia.
- Otworzyć drzwi urządzenia do oporu.

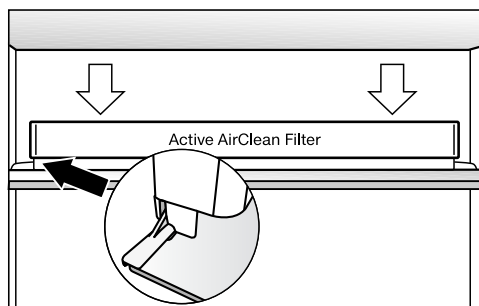


- Położyć blachę do pieczenia na adapterach w komorze chłodzenia i wsunąć ją do oporu.

Przekładanie filtra Active AirClean

Uchwyt filtra Active AirClean znajduje się na tylnej listwie ochronnej półki.

- Aby przełożyć filtr Active AirClean, pociągnąć go do góry i zdjąć z listwy ochronnej.
- Ściągnąć listwę ochronną z półki.
- Założyć listwę ochronną na wybraną półkę.



- Umieścić filtr Active AirClean na liście ochronnej.

Wyposażenie dostarczone z urządzeniem

Półka z obracającym dnem (FlexiTray)

Półeczka na jajka

Uchwyt na butelki

Adaptery dla blachy do pieczenia

Pojemnik do sortowania

Ruchoma półka na butelki

Tacka na kostki lodu

Wyposażenie dodatkowe

Asortyment Miele obejmuje wiele pomocnych akcesoriów i środków do czyszczenia i pielęgnacji, dostosowanych do urządzenia.

W sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub u swojego sprzedawcy Miele można nabyć produkty przeznaczone specjalnie do urządzeń chłodniczych, jak np. środki do pielęgnacji urządzeń i akcesoria.

Do sklepu internetowego Miele można się dostać za pomocą następującego kodu QR:

Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

Przed pierwszym użyciem

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Wyczyścić wnętrze urządzenia i wyposażenie.

Podłączanie urządzenia chłodniczego

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej, zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączenie elektryczne“.

Na wyświetlaczu pojawia się najpierw Miele, potem .

Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilzacza

- Napełnić świeżą wodą pitną zbiornik wody dla nawilzacza (patrz rozdział „Przechowywanie produktów spożywczych w strefie PerfectFresh Active“, punkt „Wilgotny pojemnik“).
- Włożyć zbiornik wody w płytę rozdzielającą pomiędzy komorą chłodzenia i strefą PerfectFresh Active (patrz rozdział „Przechowywanie produktów spożywczych w strefie PerfectFresh Active“, punkt „Wilgotny pojemnik“).

Włączanie urządzenia chłodniczego

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Nacisnąć  na wyświetlaczu.

Urządzenie chłodnicze zaczyna chłodzić i oświetlenie wnętrza zapala się przy otwartych drzwiach urządzenia.

Urządzenie chłodnicze reguluje się na ustawioną wstępnie temperaturę.

Aby temperatura była wystarczająco niska, przed włożeniem pierwszych produktów spożywczych należy schładzać puste urządzenie przez kilka godzin. Pierwsze produkty spożywcze włożyć do urządzenia dopiero wtedy, gdy zostanie osiągnięta ustawiona wstępnie temperatura.

Pierwsze produkty spożywcze włożyć do zamrażalnika dopiero wtedy, gdy temperatura w zamrażalniku będzie wystarczająco niska (przynajmniej -18°C).

Wyłączanie urządzenia

- Nacisnąć wskazanie temperatury na wyświetlaczu.
- Przeciągnąć w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Chłodzenie i oświetlenie wnętrza zostają wyłączone.

Na wyświetlaczu pojawia się .

Uwaga: urządzenie chłodnicze nie jest odłączone od sieci elektrycznej, gdy jest wyłączone.

Zalecenia dotyczące dłuższej nieobecności

Gdy urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas wyłączone, ale nie zostanie umyte, przy zamkniętych drzwiach istnieje ryzyko powstania pleśni.
Koniecznie umyć urządzenie chłodnicze.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wykonać kolejno następujące czynności:

Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

- Całkowicie opróżnić urządzenie chłodnicze.
- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
- Wyjąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.
- Rozmrozić zamrażalnik.
- Opróżnić zbiornik wody dla nawilżacza i odłożyć go po umyciu i wysuszeniu.
- Umyć urządzenie chłodnicze.
- Pozostawić urządzenie chłodnicze otwarte, aby zapewnić odpowiednią wentylację i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych

Przy łączeniu z siecią należy pamiętać o następujących wymaganiach:

1. W miejscu ustawienia dostępna jest sieć domowa.
Masz przygotowane hasło do sieci Wi-Fi.
2. Aplikacja Miele jest dostępna na mobilnym urządzeniu końcowym.
3. Posiadasz konto użytkownika w aplikacji Miele.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.



Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią

- Nacisnąć symbol ⚙️.
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol @.
- Nacisnąć symbol @.
- Nacisnąć palcem żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym logowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol 📶.

Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu pojawia się symbol ✖️.

- W takim przypadku ponownie uruchomić proces.
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol ↩️.

Przeprowadzanie Scan & Connect

- Proszę zeskanować kod QR.

Jeśli posiadają Państwo zainstalowaną aplikację Miele i utworzone konto użytkownika, zostaną Państwo przekierowani bezpośrednio do łączenia z siecią.

Jeśli nie zainstalowali Państwo jeszcze aplikacji Miele, zostaną Państwo skierowani do sklepu Apple App Store® lub Google Play Store™.

- Proszę zainstalować aplikację Miele i skonfigurować konto użytkownika.
- Zeskanować ponownie kod QR.

Aplikacja Miele przeprowadzi Państwa przez konfigurację.

(w zależności od modelu)



Prawidłowa temperatura

Prawidłowe ustawienie temperatury ma decydujące znaczenie dla okresu przechowywania produktów spożywczych. Wraz ze spadkiem temperatury ulegają spowolnieniu procesy wzrostu mikroorganizmów. Produkty spożywcze nie psują się tak szybko.

Temperatura w urządzeniu chłodniczym podnosi się tym bardziej:

- im częściej i dłużej otwierane są drzwi urządzenia,
- im więcej produktów spożywczych jest przechowywanych,
- im cieplejsze są świeżo dokładane produkty spożywcze,
- im wyższa jest temperatura otoczenia urządzenia chłodniczego. Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.

...w komorze chłodzenia i w strefie PerfectFresh Active

W komorze chłodzenia zalecamy utrzymanie temperatury chłodzenia **4 °C**.

W strefie PerfectFresh Active temperatura jest regulowana automatycznie i zawiera się w zakresie od **0 do 3 °C**.

...w zamrażalniku

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze, wymagana jest temperatura **-18 °C**. Dzięki temu może zostać przedłużony okres trwałości produktów spożywczych i zostaje przy tym zachowana optymalna jakość.

Gdy tylko temperatura wzrośnie powyżej **-10 °C**, rozpoczyna się rozkład przez mikroorganizmy i czas przydatności do spożycia ulega skróceniu. Z tego względu produkty spożywcze rozmrożone

częściowo lub całkowicie mogą zostać ponownie zamrożone dopiero wtedy, gdy zostaną przerobione (ugotowane lub upieczone). Wysokie temperatury uśmiercają większość mikroorganizmów.

Przy stałej temperaturze w zamrażalniku **-18 °C** i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przechowywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów.

Automatyczne rozkładanie temperatury (DynaCool)

Urządzenie automatycznie włącza wentylator, gdy tylko włączy się chłodzenie w komorze chłodzenia. Dzięki temu zimno w komorze chłodzenia zostaje równomiernie rozprowadzone, tak że wszystkie przechowywane produkty spożywcze są chłodzone z mniej więcej taką samą temperaturą.

Wskazanie temperatury

W normalnym trybie na wyświetlaczu pokazywana jest **średnia, rzeczywista temperatura w komorze chłodzenia**, panująca aktualnie w urządzeniu.

W zależności od temperatury otoczenia i ustawień może minąć nawet kilka godzin, zanim żądana temperatura zostanie osiągnięta i będzie stale wyświetlana.

Ustawianie temperatury

- Nacisnąć wskazanie temperatury na wyświetlaczu.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana temperatura.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądaną temperaturę.

Wskazanie temperatury zmienia się z powrotem na rzeczywistą wartość temperatury, panującą w danym momencie w urządzeniu chłodniczym.

Możliwe wartości ustawień:

- komora chłodzenia: 3 do 9 °C

Zmiana poziomu temperatury w strefie PerfectFresh Active

Temperatura w strefie PerfectFresh Active jest regulowana automatycznie w zakresie od 0 do 3 °C.

Jeśli jednak chcą sobie Państwo, żeby było cieplej lub zimniej, ponieważ np. mają być przechowywane ryby, można wówczas zmienić temperaturę stopniowo w niewielkim zakresie.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądane ustawienie (1: najniższa temperatura; 9: najwyższa temperatura).
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądane ustawienie.

Ustawienie fabryczne poziomu temperatury to 5.

Przy ustawieniu poziomu 1 do poziomu 4 może się zdarzyć, że temperatura spadnie poniżej 0°C. Produkty spożywcze mogą zamarznąć.

Sprawdzić ustawienie temperatury.

Im wyższa lub niższa jest temperatura w komorze chłodzenia, tym wyższa lub niższa jest również temperatura w zamrażalniku.

Proszę pamiętać, że temperatury w zamrażalniku mogą się wahać przy niewielkim załadunku. Może się zdarzyć, że zostaną osiągnięte temperatury cieplejsze niż -18 °C.

Niewielka zmiana poziomu temperatury w zamrażalniku

Jeśli jednak chcą sobie Państwo, żeby było cieplej lub zimniej, ponieważ np. mają być dokładane świeże produkty spożywcze, można wówczas zmienić temperaturę stopniowo w niewielkim zakresie.

Ustawienie fabryczne poziomu temperatury to 5.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądane ustawienie.
 - poziom 1 do poziomu 4 = niższa temperatura
 - poziom 6 do poziomu 9 = wyższa temperatura
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądane ustawienie.

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Przy ustawieniu poziomu 6 do poziomu 9 może się zdarzyć, że w zamrażalniku zostaną osiągnięte temperatury wyższe niż -18°C .

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze w zamrażalniku, wymagana jest temperatura **-18°C** .

Przy wyższej temperaturze w zamrażalniku ulega poza tym skróceniu trwałość produktów spożywczych.

Alarm drzwi

Alarm drzwi przy ręcznym otwieraniu drzwi

Drzwi urządzenia są otwarte przez dłuższy czas.

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi, żeby uniknąć strat energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia i żeby chronić chłodzone produkty przed ogrzaniem.

Gdy drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, symbol  w obszarze wskazań temperatury świeci się na żółto. Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza świeci się pulsacyjnie.

Okres czasu do zastosowania alarmu drzwi może zostać zmieniony (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“).

Akustyczny sygnał ostrzegawczy alarmu drzwi można wyłączyć (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“).

Gdy tylko drzwi urządzenia zostaną zamknięte, sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie  na wyświetlaczu.

Wcześniejsze wyłączanie alarmu drzwi

■ Nacisnąć symbol .

Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale.

Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną zamknięte, alarm drzwi powtarza się po ok. 1 minucie.

Alarm drzwi przy automatycznym otwieraniu drzwi

ActiveDoor zamknie się wkrótce.

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi, żeby uniknąć strat energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia i żeby chronić chłodzone produkty przed ogrzaniem.

Gdy drzwi urządzenia są otwarte zbyt długo, na wyświetlaczu świeci się na żółto . Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza świeci się pulsacyjnie.

Czas do uaktywnienia alarmu drzwi **nie** może zostać zmieniony.

Akustyczny sygnał ostrzegawczy alarmu drzwi można wyłączyć (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“).

Po chwili drzwi zamykają się automatycznie. Sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie  na wyświetlaczu.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu drzwi ActiveDoor

■ Nacisnąć  na wyświetlaczu.

Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale.

Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną zamknięte, alarm drzwi powtarza się po ok. 1 minucie.

Na wyświetlaczu temperatury wyświetlane jest na żółto . Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza świeci się pulsacyjnie (patrz rozdział „Alarm drzwi: Drzwi pozostają otwarte przez dłuższy czas“).

Stosowanie funkcji SuperCool

Funkcja SuperCool

Przy włączonej funkcji SuperCool  **komora chłodzenia** zostanie bardzo szybko schłodzona do najniższej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada. Wybrać tę funkcję, gdy mają zostać szybko schłodzone duże ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych lub napojów.

Przy włączonej funkcji SuperCool  może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

Funkcja SuperCool  musi zostać włączona **4 godziny przed włożeniem** produktów spożywczych lub napojów.

Funkcja SuperCool  wyłącza się automatycznie po ok. 12 godzinach. Urządzenie chłodnicze pracuje znowu z normalną wydajnością chłodzenia.

Wskazówka: Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperCool  można wyłączyć samodzielnie, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.

Włączanie i wyłączanie funkcji SuperCool

- Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory chłodzenia.
- Aby włączyć i z powrotem wyłączyć funkcję SuperCool, nacisnąć .

Przy **włączonej** funkcji SuperCool symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia

Różne obszary chłodzenia

Ze względu na naturalną cyrkulację powietrza w komorze chłodzenia tworzą się różne strefy temperaturowe.

Zimne, ciężkie powietrze opada w dolny obszar komory chłodzenia. Proszę wykorzystywać różne strefy chłodzenia przy przechowywaniu produktów spożywczych.

Jest to urządzenie chłodnicze z automatycznym rozkładem temperatury (DynaCool). Urządzenie chłodnicze automatycznie włącza wentylator, gdy tylko włączy się chłodzenie w komorze chłodzenia. Dzięki temu zimno w komorze chłodzenia jest rozprowadzane równomiernie, a różnice temperatur między poszczególnymi strefami chłodniczymi są mniej wyraźne. Wszystkie przechowywane produkty spożywcze są zatem chłodzone w przybliżeniu w tej samej temperaturze.

Najcieplejszy obszar

Najcieplejszy obszar w komorze chłodzenia jest na samej górze z przodu i w drzwiach urządzenia. Obszary te należy wykorzystywać np. do przechowywania masła, aby umożliwić smarowanie nim, oraz sera, aby zachować aromat.

Najzimniejszy obszar

Najzimniejszy obszar w komorze chłodzenia jest bezpośrednio nad płytą oddzielającą strefę PerfectFresh Active i przy tylnej ścianie. Jeszcze niższe temperatury panują jednak w pojemnikach strefy PerfectFresh Active.

Ustawienie temperatury 4°C i odpowiednia higiena zapobiegają namnażaniu bakterii, np. salmonelli i listerii, które mogą doprowadzić do ciężkich zatruć pokarmowych.

Dlatego proszę wykorzystywać te obszary w komorze chłodzenia i w strefie PerfectFresh Active do przechowywania wszystkich wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, jak np.:

- ryby, mięso, drób
- wędliny, dania gotowe
- dania i wypieki z jajek i śmietany
- świeże ciasto drożdżowe na placek, pizzę, kisz
- sery z surowego mleka i inne produkty z surowego mleka
- humus, pasta warzywna, roślinne zamienniki sera
- zapakowane w folię gotowe warzywa
- ogólnie wszystkie świeże produkty spożywcze (których termin przydatności do spożycia odwołuje się do temperatury przechowywania poniżej 4 °C)

Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?

Produkty spożywcze w komorze chłodzenia należy przechowywać w opakowaniu lub pod przykryciem (w strefie PerfectFresh Active występują wyjątki). Dzięki temu unika się przejmowania zapachów, wysuszenia produktów spożywczych i przenoszenia ewentualnych drobnoustrojów. Jest to szczególnie istotne przy przechowywaniu zwierzęcych produktów spożywczych. Proszę uważać na to, żeby szczególnie takie produkty spożywcze jak surowe mięso i ryby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi.

Przy prawidłowym ustawieniu temperatury i odpowiedniej higienie można znacznie przedłużyć okres przydatności do spożycia produktów spożywczych. Unika się marnowania żywności.

Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active

Strefa PerfectFresh Active

Strefa PerfectFresh Active spełnia wymagania dla komory chłodniczej zgodnie z DIN EN 62552:2025.

W strefie PerfectFresh Active panują optymalne warunki przechowywania dla owoców, warzyw, ryb, mięsa i produktów mlecznych. Produkty spożywcze pozostają znacznie dłużej świeże, zachowują smak i witaminy.

W strefie PerfectFresh Active temperatura jest regulowana automatycznie i zawiera się w zakresie od 0 do 3 °C. Są to temperatury niższe niż w tradycyjnej komorze chłodzenia, dla niewrażliwych na zimno produktów spożywczych stanowiące jednak optymalne warunki przechowywania.

Ponadto można tak regulować ilość wilgoci w powietrzu znajdującym się w strefie PerfectFresh Active, żeby wilgotność najlepiej odpowiadała przechowywanej żywności. Gdy włączony jest dodatkowo nawilżacz , przechowywane owoce i warzywa są zwilżane parą wodną. Nawilżacz  włącza się co około 90 minut i przy każdym otwarciu drzwi. Podwyższona wilgotność powietrza powoduje, że produkty spożywcze zachowują swoją własną wilgoć i nie wysychają tak szybko.

Proszę pamiętać, że dobry stan wyjściowy produktów spożywczych ma decydujące znaczenie dla dobrych rezultatów przechowywania.

Produkty spożywcze należy wyjąć ze strefy PerfectFresh Active ok. 30 do 60 minut przed spożyciem. Dopiero w temperaturze pokojowej rozwija się ich smak i aromat.

Wilgotny pojemnik

δ |   

δδδ |   

W **wilgotnym pojemniku** panuje temperatura od 0 do 3 °C, w zależności od położenia pokrywy pojemnika wilgotność nie jest δ lub jest δδδ podwyższona.

Niepodwyższona wilgotność powietrza δ

Przy ustawieniu δ wilgotny pojemnik stanie się pojemnikiem suchym (patrz punkt „Suchy pojemnik“).

Podwyższona wilgotność powietrza δδδ

Przy takim ustawieniu pojemnik jako wilgotny pojemnik nadaje się do przechowywania owoców i warzyw.

Przy podwyższonej wilgotności powietrza w wilgotnym pojemniku może dojść do utworzenia wody kondensacyjnej.

Jeśli wydaje się Państwu, że tworzy się zbyt dużo wody kondensacyjnej i ma to negatywny wpływ na produkty spożywcze, należy postępować w następujący sposób:

Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ręcznika kuchennego.

Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza δ ”.

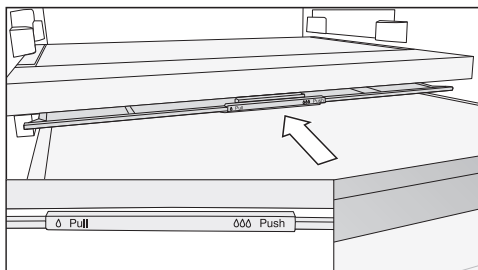
Wyłączyć nawilżacz $\overline{\text{H}}$.

Wybieranie podwyższonej wilgotności powietrza $\delta\delta\delta$

Przy tym ustawieniu $\delta\delta\delta$ powinien być włączony nawilżacz H .

Przy włączonym nawilżaczu H zwiększa się nieznacznie zużycie energii. Dodatkowo może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

- Nacisnąć $\odot$.
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się H .
 - Nacisnąć $\overline{\text{H}}$.
 - Przeciągnąć w lewo, aż pośrodku pojawi się żądana intensywność nawilżania (1: małe nawilżanie; 3: maksymalne nawilżanie).
 - W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądane ustawienie.
- Symbol $\overline{\text{H}}$ świeci się na pomarańczowo.
- Otworzyć szufladę wilgotnego pojemnika.



- Przesunąć pokrywę pojemnika do oporu do tyłu.

Pokrywa pojemnika jest zamknięta i wilgoć pozostaje w pojemniku $\delta\delta\delta$.

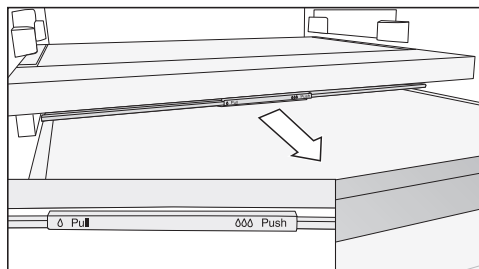
Wybieranie niepodwyższonej wilgotności powietrza δ

Przy tym ustawieniu δ nawilżacz ☁ powinien być wyłączony.

- Nacisnąć ⚙ .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się ☁ .
- Nacisnąć ☁ .
- Przeciągnąć w prawo i nacisnąć ⏻ .

Symbol ☁ świeci się na biało.

- Otworzyć szufladę wilgotnego pojemnika.



- Wyciągnąć pokrywę pojemnika do oporu do przodu.

Pokrywa pojemnika jest otwarta i wilgotność powietrza ulega zmniejszeniu δ .

Gdy produkty spożywcze wystają poza krawędź szuflady, przy wsuwaniu szuflady może dojść do zmiany pozycji pokrywy pojemnika i jego zamknięcia.

Przy napełnianiu szuflady należy zwrócić uwagę, aby produkty spożywcze nie obijały się o pokrywę do dołu.

Nawilżacz (zamglawiacz) ☁

Przy włączonym nawilżaczu ☁ owoce i warzywa przechowywane w wilgotnym pojemniku będą zwilżane wodą przy każdym otwarciu drzwi oraz w przybliżeniu raz na 90 minut. Para wodna zapewnia dodatkową wilgoć w wilgotnym pojemniku.

Nawilżacz i przynależny zbiornik wody znajdują się w płycie rozdzielającej pomiędzy komorą chłodzenia i strefą PerfectFresh Active.

Przed włączeniem nawilżacza (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”), należy zwrócić uwagę na następujące rzeczy:

- Zbiornik wody jest umyty, napełniony wodą i zatrzasknięty w urządzeniu.
- Pokrywa wilgotnego pojemnika jest zamknięta (ustawienie $\delta\delta\delta$).

Woda w zbiorniku wody wystarcza na ok. 4 miesiące.

Zbiornik wody musi zostać ponownie napełniony, gdy nawilżacz przestaje produkować parę wodną.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieodpowiednie napełnienie. Płyny zawierające cukier mogą uczynić nawilżacz niezdatnym do użytku. Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą wodą pitną.

⚠ Zagrożenie zdrowia przez zanieczyszczoną wodę. Zastosowanie zanieczyszczonej wody może doprowadzić do zatrucia. Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą wodą pitną.

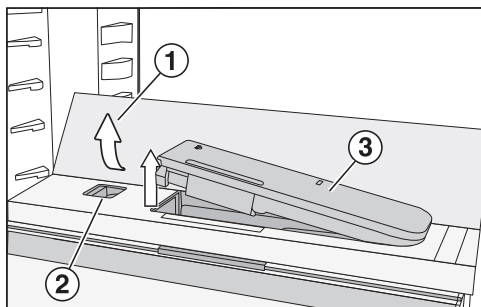
 **Zagrożenie dla zdrowia spowodowane przez skażoną wodę.**

Woda, która stoi w zbiorniku wody przez dłuższy czas, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Jeśli urządzenie chłodnicze, komora chłodzenia lub nawilżacz pozostawały wyłączone przez ponad 2 dni, wyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.

Jeśli funkcja Tryb Holiday  była włączona dłużej niż 2 tygodnie, wyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.

Napełnianie zbiornika wody nawilżacza



■ Nacisnąć tylny, zewnętrzny narożnik szklanego dna ①.

Szklane dno uchyla się z przodu do góry.

■ Unieść szklane dno i przechylić je do tyłu.

Szklane dno jest ustawione w pionie.

■ Przesunąć suwak ② w lewo.

Zbiornik wody ③ wyskakuje z zagłębienia.

■ Wyjąć zbiornik wody i napełnić do zaznaczenia wodą pitną.

■ Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.

■ Złożyć szklane dno ① do dołu.

Suchy pojemnik

△ |   

W **suchym pojemniku** panuje temperatura od 0 do 3 °C, wilgotność powietrza nie jest podwyższona △.

Suchy pojemnik nadaje się szczególnie do przechowywania łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak:

- świeże ryby, skorupiaki i owoce morza
- mięso, drób, wędliny
- świeże sałatki
- produkty mleczne jak mleko, jogurty, sery, śmietana, twaróg itd.
- produkty roślinne jak tofu, napoje owsiane, humus, pasty warzywne, zamienniki roślinne produktów mięsnych i sera itp.
- Ponadto można tutaj przechowywać produkty spożywcze każdego rodzaju, o ile są zapakowane.

Proszę pamiętać, że produkty bogate w białko szybciej się psują.

Oznacza to, że skorupiaki i małże psują się szybciej niż ryby, a ryby psują się szybciej niż mięso.

Te produkty spożywcze ze względów higienicznych należy przechowywać wyłącznie **przykryte lub zapakowane**.

Proszę jeszcze raz uwzględnić następujące wskazówki, gdy nie są Państwo zadowoleni z rezultatów przechowywania produktów spożywczych (produkty spożywcze np. już po krótkim okresie przechowywania stają się oklapłe lub zwiędłe):

- Do urządzenia należy wkładać wyłącznie świeże produkty spożywcze. Stan początkowy przechowywanych produktów spożywczych ma decydujące znaczenie dla zachowania ich świeżości.
- Przed włożeniem produktów spożywczych należy wyczyścić pojemniki strefy PerfectFresh Active.
- Osuszyć bardzo wilgotne produkty spożywcze przed włożeniem.
- W strefie PerfectFresh Active nie należy przechowywać żywności wrażliwej na niskie temperatury.
- Do przechowywania produktów spożywczych wybrać właściwy pojemnik strefy PerfectFresh Active, jak również właściwą pozycję pokrywy pojemnika (niepodwyższona wilgotność powietrza δ lub podwyższona wilgotność powietrza $\delta\delta$).
- Podwyższona wilgotność powietrza $\delta\delta\delta$ w wilgotnym pojemniku powstaje przez wilgoć zawartą w przechowywanych produktach spożywczych, gdy są one przechowywane bez opakowania. Im więcej żywności jest przechowywane w pojemniku, tym wyższa jest wilgotność.
- Nie przepełniać pojemników.
- Gdy przy ustawieniu $\delta\delta\delta$ wydaje się Państwu, że tworzy się zbyt dużo wody kondensacyjnej i ma to negatywny wpływ na produkty spożywcze:
 - Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ręcznika kuchennego.
 - Wstawić ruszt lub podobną coś podobnego, żeby nadmiar wilgoci mógł ściekać.
 - Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza δ ” i wyłączyć nawilżacz .
- Jeśli wilgotność powietrza mimo ustawienia $\delta\delta\delta$ jest zbyt niska, proszę zapakować produkty spożywcze w szczelne opakowania.
- Jeśli mają Państwo wrażenie, że temperatura w strefie PerfectFresh Active jest zbyt wysoka lub zbyt niska, proszę najpierw spróbować wyregulować ją poprzez komorę chłodzenia, zmieniając tam temperaturę w niewielkim zakresie o 1 do 2 °C. Najpóźniej wtedy, gdy na dnie pojemników PerfectFresh Active utworzą się kryształki lodu, temperatura musi zostać podwyższona, ponieważ w przeciwnym razie produkty spożywcze ulegną uszkodzeniu przez zbyt niską temperaturę przechowywania.
- Jeśli zmiana temperatury w komorze chłodzenia okaże się niewystarczająca, należy zmienić temperaturę w strefie PerfectFresh Active (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień“).

Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych

Zamrażalnik służy do przechowywania mrozonek, przygotowywania kostek lodu oraz zamrażania niewielkich ilości żywności.

 Zagrożenie dla zdrowia spowodowane spożyciem zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18°C , należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały całkowicie lub częściowo rozmrożone. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wtedy skróceniu.

Sprawdzić, czy mrożonki nie są całkowicie lub częściowo rozmrożone.

W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać produkty spożywcze dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

Na co zwrócić uwagę przed włożeniem produktów

- Bezpośrednio przed włożeniem produktów włączyć funkcję SuperCool .

Produkty spożywcze zamrożą się szybko.

- Zamrażać wyłącznie świeże i nienaruszone produkty spożywcze.

Wkładanie mrozonek

Zamrażane produkty spożywcze nie mogą dotykać już zamrożonych produktów spożywczych, aby nie spowodować ich rozmrożenia.

- Aby uniknąć przymarzania produktów spożywczych, wkładane opakowania muszą być suche.
- Rozłożyć zamrażane produkty na całym dnie zamrażalnika lub w kontakcie z bocznymi ściankami, aby możliwie szybko głęboko się zamroziły.

Na co zwrócić uwagę po zamrażaniu

Funkcja SuperCool wyłącza się automatycznie po upływie ok. 18 godzin. W celu oszczędzania energii funkcję SuperCool można wyłączyć samodzielnie.

- Wyłączyć funkcję SuperCool  przed czasem, gdy tylko produkty spożywcze będą wystarczająco schłodzone.

Szybkie schładzanie napojów

- Jeśli do komory mrożenia zostały włożone butelki w celu szybkiego schłodzenia, należy je z powrotem wyjąć **najpóźniej po jednej godzinie**. Butelki mogą popękać.

Przygotowywanie kostek lodu

- Napełnić tackę na kostki lodu w trzech czwartych wodą i wstawić na dno zamrażalnika.
- Do podważenia przymarznętego pojemnika na kostki lodu zastosować tępy przedmiot, np. trzonek łyżki.

Wskazówka: Kostki lodu można łatwo wyjąć z tacki, gdy przytrzyma się ją przez chwilę pod bieżącą wodą.

Objaśnienia dotyczące poszczególnych ustawień

Poniżej są opisane tylko te ustawienia, które wymagają dalszych objaśnień.

Podczas znajdowania się w trybie ustawień , alarm drzwi lub inne komunikaty ostrzegawcze są automatycznie wyciszane.

Tryb Party

Funkcja Tryb Party  jest zalecana, gdy mają zostać szybko schłodzone duże ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych i napojów.

Wskazówka: Funkcję Tryb Party  należy włączyć ok. 4 godziny przed włożeniem produktów spożywczych i napojów.

Po włączeniu funkcji Tryb Party  zostaje automatycznie włączona funkcja SuperCool .

Tryb Party  nie może zostać włączony, gdy włączony jest tryb Holiday .

Funkcja Tryb Party  wyłącza się automatycznie po ok. 24 godzinach. Funkcję Tryb Party  można jednak wyłączyć wcześniej.

Tryb Holiday

Funkcję Tryb Holiday  zaleca się, gdy np. podczas urlopu nie chcą Państwo całkowicie wyłączać komory chłodzenia lub nie jest potrzebna wysoka wydajność chłodzenia.

Włączona funkcja Tryb Holiday  jest wskazywana na ekranie startowym. Można ją wyłączyć zarówno poprzez ekran startowy, jak też poprzez tryb ustawień .

Temperatura w komorze chłodzenia zostaje przy tym ustawiona na 15 °C, przy czym w strefie PerfectFresh Active ustawa się automatycznie temperatura od 9 do 12 °C. Dzięki temu komora chłodzenia może pracować dalej w trybie energooszczędnym.

Przy tej średniej temperaturze w komorze chłodzenia, nie psujące się łatwo produkty spożywcze mogą pozostać w urządzeniu chłodniczym jeszcze przez jakiś czas. Zużycie energii jest niższe niż w normalnym trybie pracy. Nie dochodzi przy tym również do wytworzenia zapachów i pleśni, co może się zdarzyć przy wyłączonej komorze chłodzenia, której drzwi zostały zamknięte.

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Przy długotrwałym wzroście temperatury powyżej 4°C trwałość i jakość produktów spożywczych w komorze chłodzenia może ulec pogorszeniu. Zawsze włączać funkcję Tryb Holiday  tylko na ograniczony okres czasu.

W tym czasie w komorze chłodzenia nie należy przechowywać żadnych wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, jak owoce, warzywa, ryby, mięso i produkty mleczne.

Włączanie funkcji blokady /

Włączona funkcja blokady chroni przed niepożądanym wyłączeniem urządzenia chłodniczego i przed niezamierzonym przestawieniem przez osoby nieuprawnione, np. dzieci.

Pozostałe ustawienia

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Przy włączonej funkcji blokady symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Zamknąć drzwi urządzenia. Dopiero wtedy funkcja blokady  jest aktywna.

Chwilowa dezaktywacja funkcji blokady /

Funkcję blokady można chwilowo zdezaktywować, np. w celu przestawienia temperatury:

- Nacisnąć wskazanie temperatury.
- Naciskać  przez ok. 6 sekund.

Wskazanie przeskakuje do przestawienia temperatury.

- Dokonać teraz żądanych ustawień.

Po zamknięciu drzwi urządzenia funkcja blokady  zostanie ponownie włączona.

Całkowite wyłączenie funkcji blokady /

- Nacisnąć .
- Naciskać  przez ok. 6 sekund.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Przy wyłączonej funkcji blokady świeci się .

Tryb szabasowy

W celu wsparcia potrzeb religijnych urządzenie chłodnicze dysponuje trybem szabasowym.

Włączony tryb szabasowy  jest wskazywany najpierw na ekranie startowym.

Po 3 sekundach wyświetlacz się wyłącza.

W czasie, gdy tryb szabasowy  jest włączony, nie można dokonywać żadnych ustawień na urządzeniu chłodniczym.

Zwrócić uwagę na to, czy drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ ostrzeżenia optyczne i akustyczne są wyłączone.

Funkcja Tryb szabasowy  wyłącza się automatycznie po ok. 80 godzinach.

Przy włączonym trybie szabasowym  zostają zdezaktywowane:

- oświetlenie wnętrza przy otwartych drzwiach urządzenia
- wszystkie sygnały akustyczne i optyczne
- wskazania temperatury
- aktywne połączenie Wi-Fi

Wszystkie inne włączone wcześniej funkcje pozostają aktywne.

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Ponieważ ewentualna awaria zasilania podczas trybu szabasowego  nie jest wskazywana, produkty spożywcze mogą być narażone na przebywanie w podwyższonej temperaturze przez dłuższy czas. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Jeśli podczas trybu szabasowego  wystąpi brak zasilania, należy sprawdzić jakość produktów spożywczych.

Wyłączanie trybu szabasowego

- Dotknąć ciemnego wyświetlacza.

Pojawia się .

- Nacisnąć .

Symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Nacisnąć ponownie symbol .

Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.

Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)

Mogą zostać dokonane następujące ustawienia:

1. Aktywowanie i konfigurowanie ActiveDoor przy uruchamianiu urządzenia chłodniczego lub w późniejszym terminie
2. Dezaktywacja ActiveDoor
3. Aktywacja ActiveDoor, gdy funkcja została już skonfigurowana i dezaktywowana
4. Zmiana ustalonego kąta otwarcia drzwi

1. Aktywowanie i konfigurowanie ActiveDoor po raz pierwszy

Aktywacja i konfiguracja składa się z kilku kroków:

Aktywacja ActiveDoor

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu świeci się na żółto .

- Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy ustalić kąt otwarcia drzwi.

Ustalanie kąta otwarcia drzwi

Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny.

- Otworzyć drzwi dożądanego kąta otwarcia drzwi (przynajmniej 70°).

Wskazówka: Aby wyciągać szuflady bez przeszkód, wybrać przynajmniej kąt otwarcia drzwi 90°.

- Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu świeci się na żółto .

- Nacisnąć OK.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi **nie** został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Zacząć ponownie od kroku „ Ustalanie kąta otwarcia drzwi“.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy przeprowadzić przebieg referencyjny.

Pozostałe ustawienia

Przeprowadzanie przebiegu referencyjnego

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy automatycznym otwieraniu lub zamykaniu drzwi urządzenia. W obszarze otwierania drzwi, jak również w obszarze zawiasów mogą zostać przygniecione części ciała, np. palce.

Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny.

Nie wkładać ręki w zawiasy drzwi ani do wnętrza urządzenia chłodniczego przy zamykaniu drzwi.

Nie blokować drzwi.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przy automatycznym zamykaniu drzwi urządzenia

Wyciągnięte szuflady lub szyny teleskopowe (w zależności od modelu) mogą zostać uszkodzone.

Wsunąć całkowicie szuflady.

Szyny teleskopowe po wyjęciu szuflady należy całkowicie wsunąć.

■ Nacisnąć OK.

Zostaje uruchomiony przebieg referencyjny. Drzwi zostają przy tym automatycznie jednokrotnie zamknięte i z powrotem otwarte.

Równocześnie na wyświetlaczu miga  i rozlega się sygnał dźwiękowy.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Przebieg referencyjny był **nieudany**.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Rozpocząć ponownie od kroku „ Aktywacja ActiveDoor“.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Przebieg referencyjny był udane.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy zapamiętać kąt otwarcia drzwi.

Zapamiętywanie wybranego kąta otwarcia drzwi

■ Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

■ Potwierdzić informację przez naciśnięcie .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo . ActiveDoor jest uaktywnione.

2. Dezaktywacja ActiveDoor

■ Nacisnąć .

■ Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

■ Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo .

■ Nacisnąć .

 świeci się na biało i ActiveDoor jest zdezaktywowane.

3. Aktywacja ActiveDoor

■ Nacisnąć .

■ Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu pojawia się .

- Nacisnąć .

 świeci się na pomarańczowo i ActiveDoor jest uaktywnione.

4. Zmiana ustalonego kąta otwarcia drzwi

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć .

Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy ustalić kąt otwarcia drzwi.

Ustalanie kąta otwarcia drzwi

Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny.

- Otworzyć drzwi do żadanego kąta otwarcia drzwi (przynajmniej 70°).

Wskazówka: Aby wyciągać szuflady bez przeszkód, wybrać przynajmniej kąt otwarcia drzwi 90°.

- Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu świeci się na żółto .

- Nacisnąć OK.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi **nie** został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Zacząć ponownie od kroku „ Ustalanie kąta otwarcia drzwi“.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy przeprowadzić przebieg referencyjny.

Przeprowadzanie przebiegu referencyjnego

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy automatycznym otwieraniu lub zamykaniu drzwi urządzenia. W obszarze otwierania drzwi, jak również w obszarze zawiasów mogą zostać przygniecione części ciała, np. palce. Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny. Nie wkładać ręki w zawiasy drzwi ani do wnętrza urządzenia chłodniczego przy zamykaniu drzwi. Nie blokować drzwi.

Pozostałe ustawienia

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przy automatycznym zamykaniu drzwi urządzenia

Wyciągnięte szuflady lub szyny teleskopowe (w zależności od modelu) mogą zostać uszkodzone.

Wsunąć całkowicie szuflady.

Szyny teleskopowe po wyjęciu szuflady należy całkowicie wsunąć.

■ Nacisnąć OK.

Zostaje uruchomiony przebieg referencyjny. Drzwi zostają przy tym automatycznie jednokrotnie zamknięte i z powrotem otwarte.

Równocześnie na wyświetlaczu miga  i rozlega się sygnał dźwiękowy.

- Na wyświetlaczu pojawia się :
Przebieg referencyjny był **nieudany**.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Rozpocząć ponownie od kroku „ Aktywacja ActiveDoor“.

- Na wyświetlaczu pojawia się :
Przebieg referencyjny był udane.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy zapamiętać kąt otwarcia drzwi.

Zapamiętywanie wybranego kąta otwarcia drzwi

■ Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

- Potwierdzić informację przez naciśnięcie .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo . ActiveDoor jest uaktywnione.

Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi przy ich ręcznym otwarciu

Tutaj można ustawić, jak szybko alarm drzwi powinien się rozlegać po ręcznym otwarciu drzwi urządzenia.

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądany okres czasu z zakresu od 30 sekund do 3 minut: 30 sekund.

- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądane ustawienie.

Łączenie z siecią

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w zintegrowany moduł Wi-Fi. Moduł Wi-Fi umożliwia nawiązanie połączenia z siecią domową i korzystanie z aplikacji Miele na mobilnym urządzeniu końcowym.

Po pierwszym połączeniu urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi połączenie będzie automatycznie przywracane przy każdym ponownym włączeniu urządzenia.

Upewnić się, że w miejscu ustawienia urządzenia chłodniczego jest dostępna sieć Wi-Fi o wystarczającej sile sygnału.

Połączenie urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii również wtedy, gdy urządzenie chłodnicze jest wyłączone.

Połączenie z siecią Wi-Fi można wyłączyć w ustawieniach.

Smart Extras dzięki aplikacji Miele*

Połączenie z siecią za pośrednictwem aplikacji Miele oferuje dostęp do wielu funkcji Smart Extras, które obejmują między innymi:

- sprawdzanie informacji o stanie,
- korzystanie z dodatkowych przydatnych funkcji,
- możliwość korzystania z najnowszych usprawnień i rozwiązań firmy Miele dzięki aktualizacjom oprogramowania urządzenia chłodniczego.

Szczegółowe informacje na temat Smart Extras można znaleźć na stronie internetowej Miele, w Apple App Store® lub Google Play Store™.

* Dodatkowa oferta cyfrowa Miele & Cie. KG. W zależności od modelu i lokalizacji zakres funkcji może się różnić. Wymagane jest wyrażenie zgody na ogólne warunki handlowe oraz politykę prywatności w odniesieniu do produktów i usług cyfrowych firmy Miele w aplikacji Miele. Miele zastrzega sobie prawo do zmiany lub wycofania oferty cyfrowej w dowolnym momencie.

Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć palcem żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym logowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol .

Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu pojawia się symbol .

- W takim przypadku ponownie uruchomić proces.
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Dezaktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby zdezaktywować połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Aktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby uaktywnić połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Gdy połączenie Wi-Fi jest aktywne, na wyświetlaczu świeci symbol .

Resetowanie konfiguracji sieci

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Pozostałe ustawienia

- Nacisnąć symbol .
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Wszystkie dokonane ustawienia i wprowadzone wartości zostaną zresetowane.

Połączenie Wi-Fi zostało dezaktywowane, na ekranie startowym gaśnie symbol .

Konfigurację sieci należy przywrócić do stanu fabrycznego w przypadku utylizacji urządzenia chłodniczego, sprzedaży lub rozpoczęcia użytkowania używanego urządzenia chłodniczego. Z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie już miał dostępu do urządzenia chłodniczego.

Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych

Istnieje możliwość zmiany głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (np. w przypadku wystąpienia alarmu drzwi lub komunikatu błędu). Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe można również wyłączyć, jeśli przeszkadzają.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Wybrać żądaną głośność, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo.
- Potwierdzić żądaną głośność, naciskając na pasek segmentowy.

Przy wyłączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych wyświetlane jest .

Zmiana jasności wyświetlacza

Jasność wyświetlacza można dopasować do warunków oświetleniowych otoczenia.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Wybrać żądany poziom jasności, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo.
- Potwierdzić żądany poziom jasności, naciskając pasek segmentowy.

Wyłączanie trybu pokazowego

Tryb pokazowy  umożliwia sprzedawcom prezentację urządzenia chłodniczego bez włączonego chłodzenia. Do prywatnego użytku to ustawienie nie jest potrzebne.

Jeśli tryb pokazowy został włączony fabrycznie, na ekranie startowym pokazywane jest .

- Nacisnąć .
- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłączy i musi zostać ponownie włączone.

Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego

Wszystkie ustawienia urządzenia chłodniczego zostaną przywrócone do stanu fabrycznego (ustawienia patrz „Opis urządzenia”).

- Nacisnąć .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
 - Nacisnąć .
- Pojawia się .
- Nacisnąć OK.

Urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.

Informacje i

Na wyświetlaczu zostaną pokazane dane urządzenia (oznaczenie modelu i numer fabryczny).

Proszę przygotować te dane urządzenia:

- do połączenia urządzenia chłodniczego z siecią WiFi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Miele@home”) (w zależności od modelu).
- do zgłoszenia usterki w serwisie Miele (patrz rozdział „Serwis”).
- do sprawdzenia informacji w bazie danych EPREL (patrz rozdział „Serwis”).

Wskazanie wymiany filtra zapachów

Po założeniu filtra zapachów (wyposażenie dodatkowe) należy najpierw uaktywnić wskazanie wymiany filtra zapachów  w trybie ustawień .

Wskazanie wymiany filtra zapachów  na ekranie startowym przypomina co ok. 6 miesięcy o tym, że należy wymienić filtr zapachów (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Wymiana filtra zapachów”).

Tryb czyszczenia

Tryb czyszczenia  ułatwia czyszczenie komory chłodzenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”). Oświetlenie wnętrza pozostaje włączone, chociaż komora chłodzenia jest wyłączona. Sygnały akustyczne i optyczne również są wyłączone.

Włączony tryb czyszczenia  jest wskazywany na ekranie startowym.

Po zakończeniu czyszczenia tryb czyszczenia  należy wyłączyć. Gdy drzwi urządzenia są zamknięte dłużej niż 10 minut, tryb czyszczenia  wyłącza się automatycznie.

Czyszczenie i konserwacja

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia chłodniczego. Tabliczka ta będzie potrzebna w przypadku wystąpienia usterki.

Zwracać uwagę, aby do elektroniki ani do oświetlenia nie dostała się woda.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń spowodowane przez wnikającą wilgoć.

Para z myjki parowej może uszkodzić tworzywa i podzespoły elektryczne. Do czyszczenia urządzenia chłodniczego nie używać myjki parowej.

Odmrażanie

Komora chłodzenia i strefa PerfectFresh Active

Komora chłodzenia i strefa PerfectFresh Active odmrażają się automatycznie.

Odmrażanie zamrażalnika

Zamrażalnik nie odmraża się automatycznie.

W trakcie normalnej pracy w zamrażalniku, np. na jego ściankach wewnętrznych, z biegiem czasu tworzy się osad ze szronu i lodu. Intensywność tworzenia szronu i lodu jest uzależniona również od następujących przyczyn:

- Drzwiczki zamrażalnika były otwierane często lub przez dłuższy czas.
- Została zamrożona duża ilość świeżych produktów spożywczych.
- Wilgotność powietrza w pomieszczeniu jest podwyższona.

Ze względu na grubą warstwę lodu może się zdarzyć, że nie będzie można szczelnie zamknąć drzwiczek zamrażalnika. Ponadto zmniejsza się wydajność chłodzenia, przez co wzrasta zużycie energii.

- Zamrażalnik należy odmrażać od czasu do czasu, najpóźniej jednak wtedy, gdy utworzy się warstwa lodu o grubości około 0,5 cm.

Wskazówka: Wykorzystać czas, gdy w zamrażalniku nie ma zbyt wielu lub żadnych mrozonek, albo gdy wilgotność powietrza i temperatura w pomieszczeniu są niskie.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe odmrażanie. Przy odmrażaniu należy zwrócić uwagę na to, żeby nie uszkodzić instalacji chłodniczej, uniemożliwiając w ten sposób działanie urządzenia chłodniczego.

Nie skrobać szronu i lodu. Nie używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów.

Nie stosować żadnych mechanicznych środków pomocniczych ani innych środków, które nie zostały zalecone przez producenta, żeby przyspieszyć proces odmrażania.

Proszę uważać, żeby woda nie dostała się do zabudowy meblowej.

Przygotowanie odmrażania

- Na ok. 4 godziny przed odmrażaniem włączyć funkcję SuperCool .

Dzięki temu mrozoneki znajdujące się w urządzeniu uzyskają rezerwę zimna i będą mogły być nieco dłużej przechowywane w temperaturze pokojowej.

- Wyjąć mrożonki. Owinąć mrożonki kilkoma warstwami papieru gazetowego lub kołdrą.

Wskazówka: Mrożonki można również przechować w torbie termoizolacyjnej.

- Trzymać mrożonki w chłodnym miejscu, aż zamrażalnik znowu będzie gotowy do pracy.

W celu odmrożenia

Im dłużej mrożonki pozostają w temperaturze pokojowej, tym krótszy jest ich okres przydatności do spożycia. Odmrażanie należy przeprowadzić szybko.

- Wyłączyć funkcję SuperCool ❄ i urządzenie chłodnicze.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.
- Pozostawić otwarte drzwiczki zamrażalnika.

Wskazówka: Odmrażanie można przyspieszyć, wstawiając do zamrażalnika na podkładkach 2 garnki z gorącą (nie wrzącą) wodą. W takim przypadku przy odmrażaniu należy zamknąć drzwiczki zamrażalnika, żeby ciepło się nie ulatniało.

- Wyjąć oderwane kawałki lodu.
- Zebrać wielokrotnie wodę z odmrażania za pomocą gąbki lub ścierki.

Po odmrażaniu

- Umyć zamrażalnik i go wysuszyć.
- Podłączyć urządzenie z powrotem do zasilania i je włączyć.
- Włożyć mrożonki z powrotem do zamrażalnika, gdy tylko temperatura będzie wystarczająco niska.

Wskazówki dotyczące środków czyszczących

We wnętrzu urządzenia chłodniczego stosować wyłącznie środki do czyszczenia i konserwacji obojętne dla żywności.

Aby nie uszkodzić powierzchni, do czyszczenia nie należy stosować **żadnych**:

- środków zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków rozpuszczających osady wapienne
- szorujących środków czyszczących (np. proszki i mleczka do szorowania, pumeks)
- środków zawierających rozpuszczalniki
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń
- aerozoli do czyszczenia piekarników
- środków do mycia szkła
- szorujących twardych gąbek i szczotek (np. zmywaków do garnków)
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych.

Do czyszczenia zalecamy czystą gąbką, czystą ściereczkę oraz ciepłą wodę z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Czyszczenie i konserwacja

Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia

Użyć trybu czyszczenia .

- Wyjąć produkty spożywcze z komory chłodzenia, a następnie przechować wyjęte produkty w chłodnym miejscu.
- W razie potrzeby wyjąć do czyszczenia wszystkie wyjmowane części.

Czyszczenie wnętrza

Czyścić urządzenie regularnie, ale przynajmniej raz w miesiącu, a zamrażalnik po każdym odmrażaniu.

W przypadku zabrudzeń nieczyszczonych przez dłuższy czas ich usunięcie może być więcej niemożliwe.

Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić.

Zabrudzenia najlepiej usuwać od razu.

- Wyczyścić **wnętrze** czystą gąbczastą ściereczką, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Po czyszczeniu zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha ręcznikiem kuchennym.
- Wyczyścić zamrażalnik po każdym odmrażaniu.

Utrzymywać w czystości rynienkę i otwór odpływowy na wodę z odmrażania. Woda z odmrażania musi mieć zawsze możliwość swobodnego spływania.

- Rynienkę i otwór odpływowy na wodę z odmrażania należy czyścić częściej przy pomocy patyczka higienicznego

lub podobnego przedmiotu, żeby woda z odmrażania mogła spływać bez przeszkód.

- Aby zapewnić wystarczającą wentylację i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy pozostawić urządzenie chłodnicze otwarte jeszcze przez chwilę.

Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń

Następujące elementy powinny być myte wyłącznie **ręcznie**:

- panele lub listwy ze stali szlachetnej
- półka w drzwiach z mikroregulacją
- elementy plastikowe półki z obracalnym dnem (FlexiTray)
- tylna listwa ochronna oraz boczne uchwyty szuflady modułowej (CompactCase)
- półki z nadrukami
- płyta rozdzielająca z miejscem na butelki
- wszystkie szuflady i pokrywy pojemników (występujące w zależności od modelu)
- pojemnik do sortowania.
- przestawiana półka na butelki (dostępna jako wyposażenie dodatkowe)

Następujące elementy są przeznaczone do **mycia w zmywarce do naczyń**:

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie temperatury zmywania.

Mycie elementów urządzenia w zmywarce do naczyń w temperaturze przekraczającej 55°C może spowodować, że staną się one niezdatne do użytku i np. ulegną deformacji.

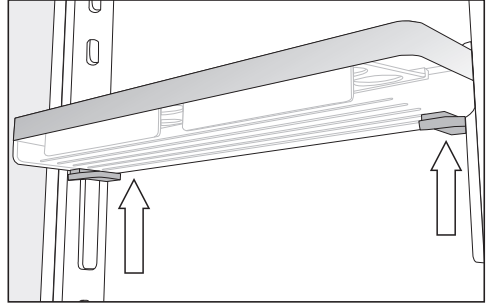
Dla elementów nadających się do mycia w zmywarce wybierać wyłącznie programy zmywania o temperaturze maksymalnej 55°C.

Elementy plastikowe mogą się przebarwić w zmywarce do naczyń w wyniku kontaktu z barwnikami naturalnymi, zawartymi np. w marchewkach, pomidorach i keczupie. Te przebarwienia nie mają żadnego wpływu na stabilność tych elementów.

- uchwyt na butelki, półeczka na jajka
- półki w drzwiach urządzenia (bez paneli stalowych)
- listwy prowadzące półki w drzwiach z mikroregulacją
- półki (bez listew i bez nadruków)
- 2 części zbiornika wody dla nawilzacza
- adaptery dla blachy do pieczenia
- uchwyt dla filtra zapachów (dostępny jako wyposażenie dodatkowe).

Wymywanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia

Wymywanie półki z mikroregulacją



- Chwycić półkę obydwiema rękami, nacisnąć po obu stronach szare przyciski znajdujące się pod półką i wysunąć półkę do góry z listew prowadzących.
- Zdjąć listwę prowadzącą z zaczepów.
- Po czyszczeniu założyć listwę prowadzącą na wybranej pozycji i założyć drugą listwę prowadzącą równoległą do pierwszej listwy po przeciwnej stronie.
- Wsunąć półkę z powrotem od góry na listwy prowadzące.

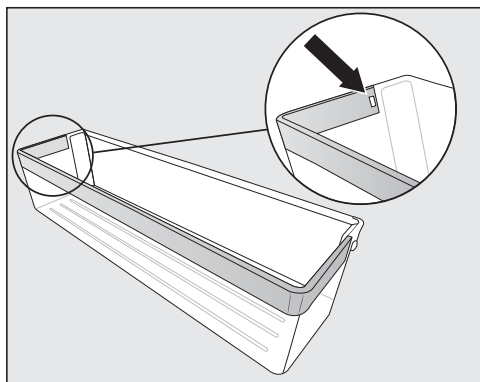
Rozkładanie półki/półki na butelki

Zdjąć panele ze stali szlachetnej, za nim włożyć się półkę/półkę na butelki do zmywarki do naczyń.

Aby zdjąć panele stalowe, należy postępować w następujący sposób:

- Postawić półkę na blacie roboczym.

Czyszczenie i konserwacja



- Wycisnąć zaczep z zagłębienia. Teraz cały panel ze stali szlachetnej oddzieli się od półki.
- Po czyszczeniu zamocować panel stalowy na półce w odwrotnej kolejności.

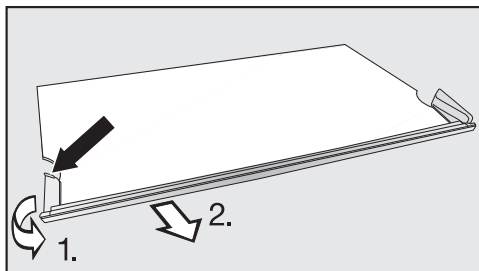
Rozkładanie półek/półek z oświetleniem

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie. Listwa stalowa z oświetleniem LED zostanie uszkodzona, gdy do czyszczenia włoży się ją do wody. Listwy ze stali szlachetnej z podświetleniem LED należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą wilgotnej ściereczki.

Zdjąć listwy ze stali szlachetnej lub listwy ze stali szlachetnej z oświetleniem LED, zanim włoży się półki do zmywarki do naczyń.

- Położyć półkę górną stroną do dołu na blacie roboczym na miękkiej podkładce (np. na ścierce do naczyń).

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłową manipulację. Przy ściąganiu listwy ze stali szlachetnej z oświetleniem LED mogą zostać uszkodzone styki metalowe. Te styki w lewym przednim narożniku zaopatrują oświetlenie LED w prąd. Zawsze najpierw należy zwolnić stronę, po której nie ma styków.



- Chwycić plastikową oprawkę po lewej stronie listwy stalowej w najbardziej wysuniętym do tyłu miejscu.

1. Ściągnąć plastikową oprawkę z półki i
2. równocześnie ściągnąć listwę. Teraz oddzieli się także przeciwna strona.

- Po czyszczeniu zamocować listwę ze stali szlachetnej na półce, postępując w odwrotnej kolejności.

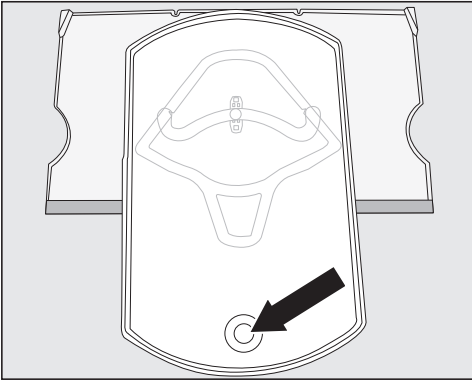
Rozkładanie półki z obracającym dnem (FlexiTray)

⚠ Niebezpieczeństwo zranień przez wypadające szklane dno.

Przy wyjmowaniu półki może się odkręcić obracane dno, szklane dno w tablicie może wypaść i się zbić. Trzymać dobrze obracane dno przy wyjmowaniu.

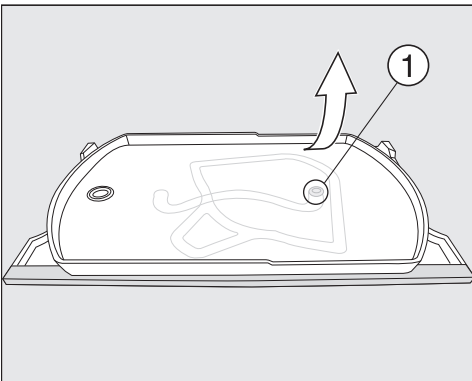
- Położyć półkę z obracającym dnem na miękkiej podkładce (np. na ścierce kuchennej) na blacie roboczym.

Czyszczenie i konserwacja



- Obrócić tablet do przodu. Podważyć szklane dno od spodu przez otwór i wyjąć szklane dno.
- Obrócić tablet z powrotem w jego pozycję wyjściową na półce.

Tablet można zdjąć z półki tylko wtedy, gdy tablet został obrócony w swoją pozycję wyjściową na półce. Trzpień łącznika musi się znajdować w zaokrąglonej pozycji końcowej prowadnicy ①.



- Przytrzymać dobrze dolną półkę u góry po prawej stronie i energicznie ściągnąć tablet z półki.

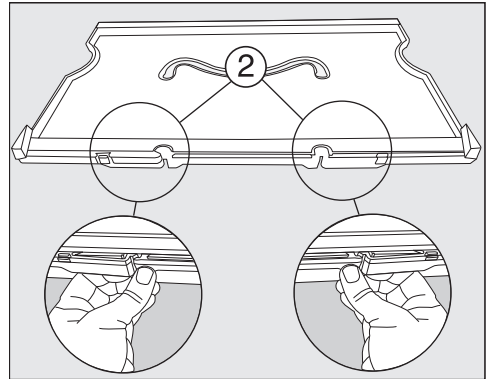
Trzpień łącznika na tablecie uwalnia się z zaokrąglonej pozycji końcowej prowadnicy ①.

Teraz można rozłożyć i umyć wszystkie elementy.

Pod półką z tworzywa sztucznego znajduje się płyta szklana, która jest przytrzymywana na zewnętrznych krawędziach przez zaczepy ②.

Szklana półka również może zostać wyjęta do dalszego czyszczenia, zgodnie z poniższym opisem:

- Obrócić półkę, tak żeby panel ze stali szlachetnej był z tyłu, a przednia krawędź wystawała nieco poza blat roboczy.



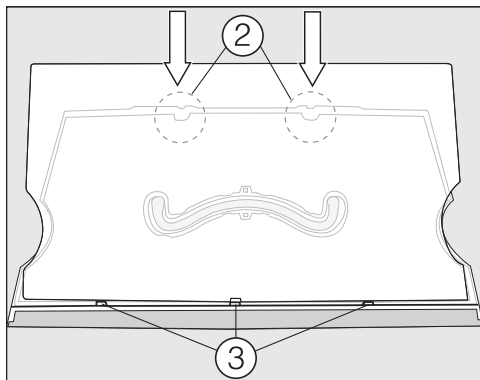
- Odblokować zaczepy ② i podważyć półkę.

Płyta szklana zostaje zwolniona. Obie części mogą teraz zostać wyczyszczone.

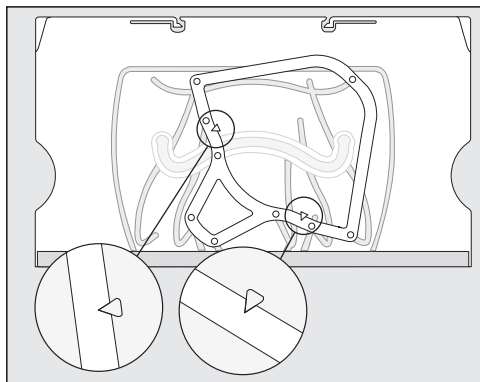
Składanie półki z obracającym dnem (FlexiTray)

- Położyć półkę z tworzywa sztucznego na blacie roboczym, tak żeby zagłębienie znajdowało się u góry, a panel ze stali szlachetnej z przodu.

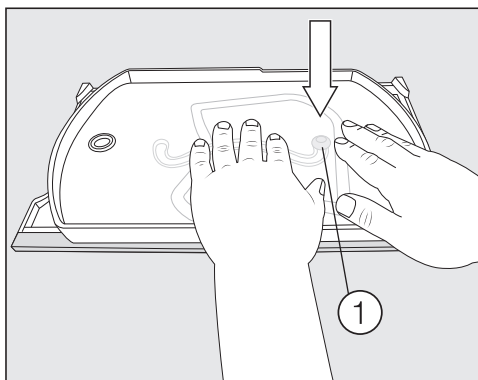
Czyszczenie i konserwacja



- Włożyć płytę szklaną najpierw w rowek ③, a następnie zatrzasknąć ją w zaczepach ②.
- Obrócić półkę, tak żeby powierzchnia z tworzywa sztucznego znajdowała się na górze.

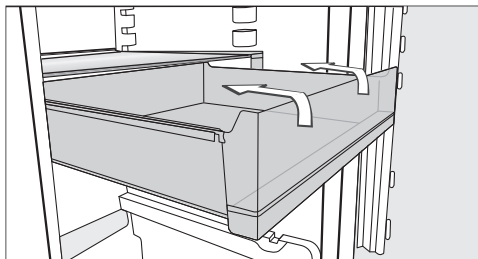


- Ułożyć ramę przewodnicy na półce w taki sposób, żeby strzałki wytłoczone na półce pasowały do spiczastych wycięć w ramie.

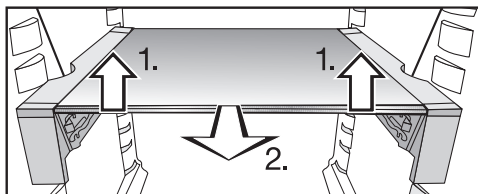


- Wziąć do rąk tablet z trzpieniem łącznika skierowanym do dołu i wcisnąć trzpień łącznika energicznie w okrągłą pozycję końcową przewodnicy ①.
- Włożyć szklane dno w tablet.

Wymywanie i rozkładanie szuflady modułowej (CompactCase)

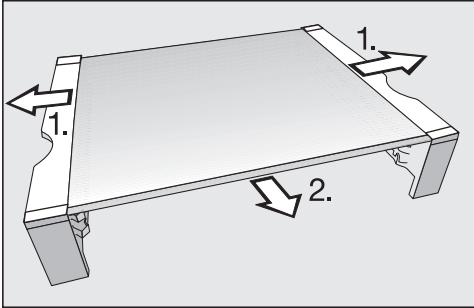


- Wyciągnąć szufladę do oporu. Przechylić szufladę lekko do góry i wyjąć szufladę.



- Unieść lekko z przodu półkę wraz z uchwytem obydwoma rękami 1.).

- Wyciągnąć półkę nieco do przodu 2.) i wyjąć półkę wycięciami po lewej i prawej stronie nad podpórkami do góry lub ukośnie.
- Położyć półkę wraz z uchwytem na miękkiej podkładce (np. na ścierce kuchennej) na blacie roboczym.

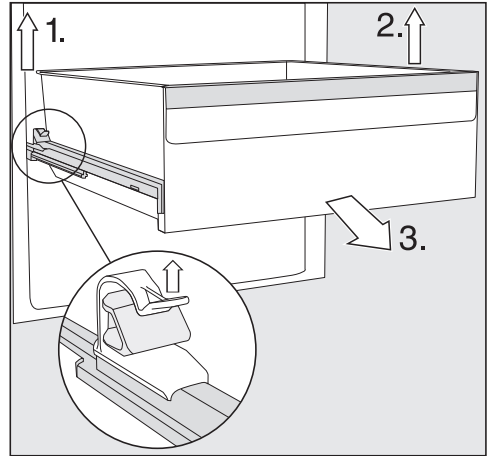


- Zdjąć boczne uchwyty z półki 1.).
- Ściągnąć z przodu listwę ze stali szlachetnej 2.).
- Po czyszczeniu zamocować listwę ze stali szlachetnej, listwę ochronną oraz uchwyty z powrotem na półce.
- Założyć półkę wraz z uchwytem do urządzenia chłodniczego od góry lub z boku.
- Dosunąć półkę do oporu do tyłu.
- Założyć szufladę od góry zgodnie z potrzebą w górną lub dolną prowadnicę w uchwycie.

Wymywanie szuflad z komory chłodzenia

- Wyciągnąć szufladę do oporu.

Szuflada jest zatrzaśnięta w tylnym obszarze przez zaczepy. Przed wyjęciem należy zwolnić zatrzask.



- 1. Podważyć lewy zaczep i wyciągnąć równocześnie szufladę z zatrzasku.
 - 2. Powtórzyć to postępowanie również po przeciwnej stronie.
- Szuflada nie jest już zatrzaśnięta.
- 3. Wyciągnąć teraz szufladę mocno od przodu.

Wsunąć z powrotem szyny teleskopowe, dzięki temu można uniknąć uszkodzeń.

 **Niebezpieczeństwo uszkodzeń** przez nieprawidłowe czyszczenie. Szyny teleskopowe zawierają specjalny smar, który może zostać wypłukany podczas mycia, przez co szyny teleskopowe ulegną uszkodzeniu. Wyczyścić szyny teleskopowe wilgotną ściereczką.

Wkładanie szuflad

- Położyć szufladę na całkowicie wsuniętych szynach teleskopowych.
- Wsunąć szufladę mocno do urządzenia, aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.

Czyszczenie i konserwacja

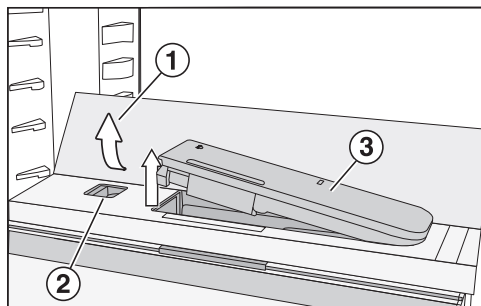
Wyjmowanie i rozkładanie zbiornika wody dla nawilzacza

⚠ Zagrożenie dla zdrowia spowodowane przez skażoną wodę.

Woda, która stoi w zbiorniku wody przez dłuższy czas, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Jeśli urządzenie chłodnicze, komora chłodzenia lub nawilżacz pozostawiały wyłączone przez ponad 2 dni, wyyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.

Jeśli funkcja Tryb Holiday ☀ była włączona dłużej niż 2 tygodnie, wyyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.



- Nacisnąć tylny, zewnętrzny narożnik szklanego dna ①.

Szklane dno uchyła się z przodu do góry.

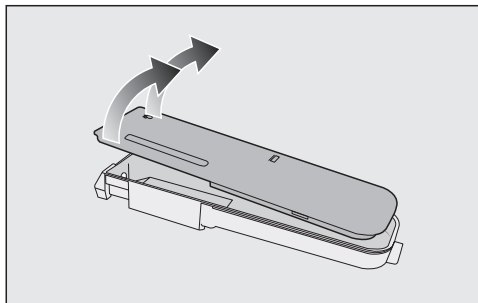
- Unieść szklane dno i przechylić je do tyłu.

Szklane dno znajduje się w pionie.

- Przesunąć suwak ② w lewo.

Zbiornik wody ③ wyskakuje z zagłębienia.

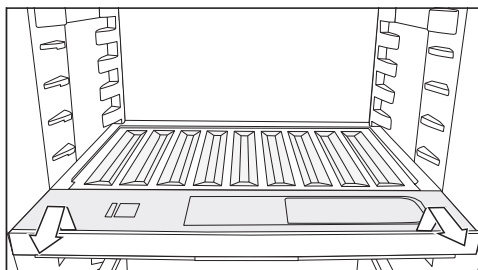
- Wyjąć zbiornik wody.



- Rozłożyć zbiornik wody na 2 części i umyć obie części ręcznie lub w zmywarce do naczyń.
- Założyć z powrotem zbiornik wody.
- Złożyć szklane dno ① do dołu.

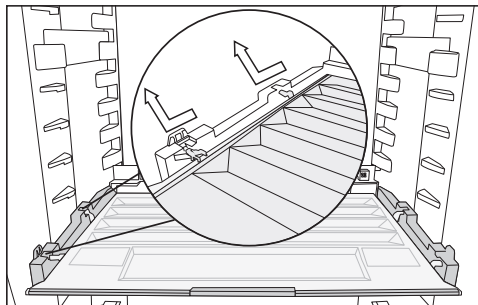
Wyjmowanie płyty rozdzielającej z miejscem na butelki

- Wyjąć z płyty rozdzielającej szklane dno z przodu i z tyłu.



- Podważyć z przodu płytę z miejscem na butelki i ją wyjąć.
- Po czyszczeniu wsunąć do oporu płytę z miejscem na butelki i docisnąć ją do dołu.
- Założyć szklane dna z powrotem na płytę rozdzielającą.

Wymowanie pokrywy pojemnika



- Przesunąć pokrywę do przodu i ją wyjąć.
- Po czyszczeniu wsunąć pokrywę pojemnika z powrotem na miejsce.

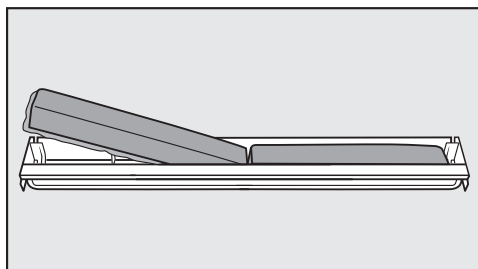
Wymiana filtrów Active AirClean (filtry zapachów)

Nowe filtry Active AirClean można nabyć w serwisie Miele, w sklepach specjalistycznych lub w sklepie internetowym Miele.

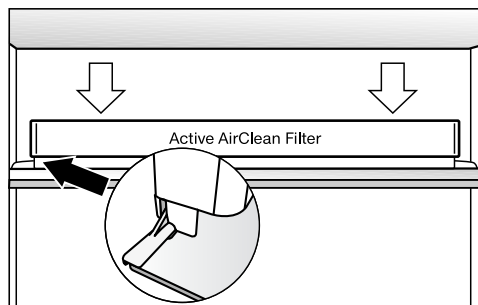
- Ściągnąć uchwyt filtra zapachów do góry z półki.

Założone filtry zapachów nie mogą dotykać tylnej ścianki urządzenia, ponieważ ze względu na wilgoć będą się przyklejać do tylnej ścianki.

Włożyć nowe filtry zapachów na tyle głęboko w uchwyt, żeby nie wystawały poza krawędź uchwytu.



- Wyjąć oba wkłady filtra zapachów i założyć nowe wkłady filtra zapachów w uchwyt, zaokrągloną krawędzią do dołu.



- Założyć uchwyt pośrodku na tylną krawędź ochronną dowolnej półki, tak żeby się tam zatrzasnął.

Potwierdzanie wymiany filtra Active AirClean

- Nacisnąć OK.

Symbol  znika z wyświetlacza i licznik czasu zostaje zresetowany.

Czyszczenie uszczelki drzwi

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek nieprawidłowego czyszczenia.

W przypadku potraktowania uszczelki drzwi olejami lub tłuszczami uszczelka drzwi może się stać porowata.

Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.

Czyszczenie i konserwacja

- Uszczelkę drzwi należy regularnie myć wyłącznie czystą wodą, a na koniec dokładnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Czyszczenie otworów wentylacyjnych

- Otwory wentylacyjne należy regularnie czyścić miotłą do kurzu lub odkurzaczem (zastosować w tym celu np. ssawkę pędzlową odkurzacza Miele).

Po czyszczeniu

- Włożyć wszystkie części do urządzenia chłodniczego.
- W razie potrzeby włączyć z powrotem urządzenie chłodnicze.
- Ewentualnie z powrotem wyłączyć tryb czyszczenia  w komorze chłodzenia.
- Włączyć na pewien czas funkcję SuperCool , aby komora chłodzenia szybko się wychłodziła.
- Włożyć produkty spożywcze do komory chłodzenia.
- Wyłączyć funkcję SuperCool , gdy tylko produkty spożywcze lub napoje będą wystarczająco chłodne.
- Zamknąć drzwi urządzenia.

Większość usterek i błędów można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie trzeba się wówczas kontaktować z serwisem.

Odwiedź stronę www.miele.pl/support/customer-assistance, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat samodzielnego usuwania usterek.



Do czasu usunięcia usterki w miarę możliwości nie należy otwierać urządzenia, aby zminimalizować straty zimna tak bardzo, jak tylko jest to możliwe.

Ogólne problemy z urządzeniem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Urządzenie chłodnicze nie chłodzi.	Urządzenie nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo włożona do gniazdka lub wtyczka urządzenia nie jest prawidłowo włożona do gniazda urządzenia. ■ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka, a wtyczkę urządzenia do gniazda urządzenia.
	Zostało wyzwolone zabezpieczenie instalacji domowej. Urządzenie chłodnicze, instalacja domowa lub inne urządzenie mogą być uszkodzone. ■ Wezwać elektrotechnika lub serwis.
Kompresor ciągle pracuje.	To nie jest usterka. Aby zaoszczędzić energię, przy niskim zapotrzebowaniu na zimno kompresor przełącza się na niższą liczbę obrotów. Z tego powodu przedłuża się czas pracy kompresora.
Kompresor włącza się coraz częściej i na coraz dłużej, temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt niska.	Drzwi urządzenia były często otwierane. Ewentualnie została dołożona duża ilość produktów spożywczych. ■ Drzwi urządzenia otwierać tylko w razie potrzeby i pozostawiać otwarte możliwie jak najkrócej.
	Drzwi urządzenia nie zamykają się całkowicie, a temperatura w urządzeniu chłodniczym spada. ■ Sprawdzić osadzenie drzwi urządzenia i wyregulować za pomocą śrub w zawiasach drzwi.
	Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte. Jeśli utworzyła się już gruba warstwa lodu, pogarsza się wydajność chłodzenia. Wzrasta zużycie energii.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
	■ Zawsze całkowicie zamykać drzwi urządzenia. ■ W razie potrzeby rozmrozić i wyczyścić urządzenie chłodnicze. Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Im wyższa jest temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie”, punkt „Miejsce ustawienia”. Otworki wentylacyjne są zastawione lub zakurzone. ■ Nie zakrywać otworów wentylacyjnych. ■ Regularnie oczyszczać otworki wentylacyjne z kurzu. Urządzenia do zabudowy: urządzenie chłodnicze nie zostało prawidłowo zabudowane w niszy do zabudowy. ■ Zabudować urządzenie chłodnicze zgodnie ze wskazówkami w instrukcji montażu.
Temperatura w urządzeniu chłodniczym zbyt niska.	Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest ustawiona zbyt nisko. ■ Skorygować ustawienia temperatury. Funkcja SuperCool ❄️ jest jeszcze włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperCool ❄️ można wyłączyć wcześniej.
Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt wysoka. Mrożonki (w zależności od modelu) mogą rozmarzać.	To nie jest usterka. Ustawiona temperatura jest zbyt wysoka. ■ Skorygować ustawienia temperatury. ■ Skontrolować temperaturę ponownie po 24 godzinach. Temperatura otoczenia, dla której urządzenie jest przystosowane, nie została osiągnięta. Kompresor włącza się rzadziej, gdy temperatura otoczenia jest zbyt niska. Temperatura w urządzeniu chłodniczym wzrasta. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie”, punkt „Miejsce ustawienia”. ■ Podwyższyć temperaturę otoczenia.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Urządzenie chłodnicze jest oblodzone lub we wnętrzu urządzenia tworzy się woda kondensacyjna. Ewentualnie drzwi urządzenia nie zamykają się prawidłowo.	Uszczelka drzwi wysunęła się z rowka. ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest prawidłowo osadzona w rowku. Uszczelka drzwi jest uszkodzona. ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest uszkodzona.
Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub powinna zostać wymieniona.	Uszczelkę drzwi można wymienić bez narzędzi. ■ Wymienić uszczelkę drzwi. Można ją nabyć w sklepach specjalistycznych lub w serwisie.
Przechowywanie w wilgotnym pojemniku przy ustawieniu $\Delta\Delta\Delta$ ma negatywny wpływ na jakość produktów spożywczych.	W wilgotnym pojemniku znajduje się zbyt dużo wody kondensacyjnej. ■ Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ściereczki. ■ Wstawić do pojemnika ruszt lub podobny przedmiot, aby umożliwić usuwanie nadmiaru wilgoci. ■ Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza δ”. ■ Wyłączyć nawilżacz $\overline{\text{U}}$ (w zależności od modelu).
Mrożonka przymarzła.	Opakowanie produktu spożywczego nie było suche przy wkładaniu. ■ Oddzielić mrożonkę za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka łyżki.
Zamrażalnik/komora mrożenia ma grubą warstwę lodu.	Drzwi zamrażalnika/komory mrożenia nie zostały prawidłowo zamknięte. Spowodowało to wzrost wydajności chłodzenia, co doprowadziło do oblodzenia. ■ Rozmrozić i wyczyścić zamrażalnik/komorę mrożenia. ■ Zwrócić uwagę, aby drzwi zamrażalnika/komory mrożenia zawsze były prawidłowo zamknięte.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie rozlega się dźwięk ostrzegawczy, chociaż drzwi urządzenia są otwarte od dłuższego czasu.	To nie jest usterka. Dźwięk ostrzegawczy został wyłączony w trybie ustawień. Jeśli alarm akustyczny ma znowu zostać włączony: ■ Nacisnąć OK. Na wyświetlaczu pojawia się . ■ Przewinąć za pomocą przycisku dotykowego < lub > na symbol . ■ Nacisnąć OK. ■ Przewinąć za pomocą przycisku dotykowego < lub > na symbol . ■ Nacisnąć OK. ■ Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać żadaną głośność dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych. ■ Nacisnąć OK. Przy włączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych wyświetlane jest .

Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na ekranie startowym świeci się symbol  , urządzenie chłodnicze nie chłodzi, jednak obsługa urządzenia jest możliwa i działa oświetlenie wnętrza.	Tryb pokazowy jest włączony. ■ Nacisnąć symbol . ■ Nacisnąć symbol . ■ Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol . ■ Nacisnąć symbol . Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i wymaga ponownego włączenia.
Na wyświetlaczu świeci się symbol  , nie można obsługiwać urządzenia.	Funkcja czyszczenia jest jeszcze włączona. ■ Wyłączyć z powrotem funkcję czyszczenia, naciskając  na ekranie startowym. ■ Nacisnąć ponownie . Gdy funkcja czyszczenia jest wyłączona, symbol  świeci się na biało. Urządzenie chłodnicze znowu zaczyna chłodzić.

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu nie pojawiają się żadne wskazania ani informacje. Wyświetlacz jest ciemny.	Włączony jest tryb szabasowy . Oświetlenie wnętrza pozostaje wyłączone, a urządzenie chłodnicze chłodzi. ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Na wyświetlaczu pojawia się symbol . ■ Nacisnąć symbol . Symbol  świeci się na pomarańczowo. ■ Nacisnąć ponownie symbol . Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało. Tryb oszczędzania energii jest włączony: gdy wyświetlacz nie będzie dotykany przez pewien czas, przechodzi w tryb oszczędzania i energii i zostaje wygaszony.
Na wyświetlaczu świeci się symbol , nie można obsługiwać urządzenia chłodniczego.	Funkcja blokady jest włączona. ■ Odblokować na krótko urządzenie chłodnicze lub całkowicie wyłączyć funkcję blokady.
Automatyczne otwieranie drzwi jest uaktywnione. Na wyświetlaczu świeci się na czerwono , dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Alarm został uaktywniony, ponieważ silnik automatycznego otwierania drzwi jest przegrzany. ■ Poczekać chwilę i pozostawić silnik do ostygnięcia. ■ Poruszyć drzwi ręką.
Automatyczne otwieranie drzwi jest uaktywnione. Na wyświetlaczu świeci się na żółto symbol , dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Przeszkoda blokuje poruszanie drzwi. ■ Usunąć przeszkodę. ■ Poruszyć drzwi ręką. Mechanika zawiasów drzwi jest zablokowana. ■ Nie poruszać drzwi wbrew ruchowi silnika. Zawiasy drzwi mogą zostać uszkodzone. ■ Wezwać serwis.

Usuwanie problemów

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się symbol  , dodatkowo rozlega się sygnał dźwiękowy.	Wskazanie wymiany filtra zapachów  przypomina o tym, że należy wymienić filtr zapachów. ■ Wymienić wkłady filtra zapachów znajdujące się w uchwycie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Wymiana filtra zapachów (wyposażenie dodatkowe)”) i potwierdzić wymianę filtra zapachów, naciskając symbol  na wyświetlaczu. Symbol  znika z ekranu startowego.
Na wyświetlaczu świeci się na żółto  , dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza pulsuje światłem.	Został uaktywniony alarm drzwi . ActiveDoor nie jest uaktywnione. ■ Nacisnąć  na wyświetlaczu. Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale. ■ Zamknąć drzwi urządzenia.
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i pojawia się kod błędu F z cyframi. Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.	Wystąpiła usterka. ■ Wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, naciskając symbol  na wyświetlaczu. ■ Wezwać serwis. Do zgłoszenia usterki jest potrzebny wyświetlany kod błędu oraz identyfikator modelu i numer fabryczny posiadanego urządzenia chłodniczego. Informacje te można wywołać bezpośrednio na wyświetlaczu: ■ w tym celu nacisnąć na wyświetlaczu symbol  . Na wyświetlaczu pojawiają się wymagane dane urządzenia. Potwierdzenie symbolu  powoduje zamknięcie wskazania informacyjnego i ponowne wyświetlenie kodu błędu. Urządzenie chłodnicze można wyłączyć również bezpośrednio z poziomu wskazania błędu.

Problemy z automatycznym otwieraniem drzwi

Problem	Przyczyna i postępowanie
Drzwi otwierają się ze zmienioną szybkością.	To nie jest usterka! W zależności od załadunku wnętrza drzwi może się zmieniać szybkość ich otwierania.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu pojawia się ☒. Nie można zapamiętać kąta otwarcia drzwi.	Został wybrany zbyt mały kąt otwarcia drzwi. ■ Wybrać przynajmniej kąt otwarcia drzwi 70°. Aby wyciągać szuflady bez przeszkód, optymalny jest kąt otwarcia drzwi 90°.
Drzwi urządzenia nie reagują na sygnał pukania.	Funkcja pukania nie jest uaktywniona. ■ Uaktywnić automatyczne otwieranie drzwi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor) ”).
	Pukanie jest zbyt słabe. ■ Zwiększyć czułość czujnika pukania (patrz rozdział „Opis urządzenia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)”).
	Siła otwierania drzwi jest zbyt duża. ■ Przy otwartych drzwiach urządzenia zamocować dołączony element dystansowy do boku.
	Włączony jest tryb Holiday. Aby zaoszczędzić energię, automatyczne otwieranie drzwi jest zdezaktywowane. ■ Otworzyć drzwi urządzenia ręcznie. Gdy tylko tryb Holiday zostanie wyłączony, automatyczne otwieranie drzwi jest z powrotem uaktywniane.
Drzwi urządzenia nie reagują na polecenia głosowe.	Automatyczne otwieranie drzwi nie jest uaktywnione. ■ Uaktywnić automatyczne otwieranie drzwi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor) ”).
	Asystent głosowy nie jest skonfigurowany. ■ Dokonać ustawień w aplikacji Miele.
	Siła otwierania drzwi jest zbyt duża. ■ Przy otwartych drzwiach urządzenia zamocować dołączony element dystansowy do boku.
	Włączony jest tryb Holiday. Aby zaoszczędzić energię, automatyczne otwieranie drzwi jest zdezaktywowane. ■ Otworzyć drzwi urządzenia ręcznie. Gdy tylko tryb Holiday zostanie wyłączony, automatyczne otwieranie drzwi jest z powrotem uaktywniane.

Usuwanie problemów

Problemy z nawilżaczem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nawilżacz nie nawilża produktów spożywczych w strefie PerfectFresh Active	Nawilżacz nie jest włączony. ■ W trybie ustawień  nacisnąć symbol  .
	Pokrywa pojemnika jest wyciągnięta do przodu i tym samym znajduje się w ustawieniu „Niepodwyższona wilgotność powietrza Δ”. ■ Przesunąć pokrywę do tyłu, tak żeby było wybrane ustawienie „Podwyższona wilgotność powietrza ΔΔΔ”.
	W zbiorniku wody jest niewystarczająca ilość wody. ■ Napełnić zbiornik wody.
	Zbiornik wody nie jest prawidłowo zatrzęsnięty. ■ Włożyć zbiornik wody, tak żeby się prawidłowo zatrzęsnał.
	Przed nawilżaczem występuje zabrudzenie. ■ Umyć nawilżacz i zbiornik wody.

Oświetlenie wnętrza

 Niebezpieczeństwo porażenia prądem przez odsłonięte elementy przewodzące prąd elektryczny.

Po zdjęciu pokrywki oświetlenia może dojść do kontaktu z elementami pod napięciem.

Nie usuwać pokrywki oświetlenia. Oświetlenie LED może być naprawiane i wymieniane wyłącznie przez serwis.

 Niebezpieczeństwo zranień na skutek działania oświetlenia LED.

To oświetlenie klasyfikuje się w grupie ryzyka RG 2. Gdy pokrywka jest uszkodzona, może dojść do zranienia oczu.

Przy uszkodzonej pokrywce lampki nie zaglądać z bliska do oświetlenia za pomocą żadnych instrumentów optycznych (lupy itp.).

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie działa oświetlenie wnętrza.	Urządzenie chłodnicze nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Tryb szabasowy  jest włączony: wyświetlacz jest ciemny, a urządzenie chłodnicze chłodzi. ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Na wyświetlaczu pojawia się symbol  . ■ Nacisnąć symbol  .
	Symbol  świeci się na pomarańczowo. ■ W trybie ustawień  nacisnąć symbol  .
	Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało. Oświetlenie wnętrza wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach urządzenia ze względu na przegrzanie. Jeżeli przyczyna jest inna, wystąpiła usterka. ■ Wezwać serwis.
Oświetlenie LED na jednej z półek nie działa.	Półka nie jest dobrze osadzona na podpórkach. ■ Sprawdzić poprawność osadzenia półki na podpórkach: Półka w lewym, przednim rogu ma styki metalowe, doprowadzające prąd do oświetlenia LED. ■ Wsunąć półkę, aż się słyszalnie zatrzaśnie.
	Oświetlenie LED na listwie stalowej jest uszkodzone. ■ Wymienić listwę stalową z oświetleniem LED. Można ją nabyć w serwisie.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Oświetlenie LED na wszystkich półkach nie działa.	Na oświetlenie LED na jednej z półek lub do otworów kontaktowych w podpórkach po lewej stronie dostał się jakiś płyn. Wyłącznik bezpieczeństwa wyłączył oświetlenie LED na wszystkich półkach. ■ Wytrzeć listwy stalowe z oświetleniem LED na mokro, wysuszyć je lub pozostawić do wyschnięcia poza urządzeniem chłodniczym. ■ Zwrócić uwagę na to, czy styki są czyste i suche, zanim wsunie się półki z oświetleniem. ■ Wsunąć półkę, aż się słyszalnie zatrzaśnie. ■ Zamknąć drzwi urządzenia. Po ponownym otwarciu drzwi urządzenia oświetlenie wnętrza znowu działa.
	Jeśli to nie jest przyczyną, wystąpiła usterka. ■ Wezwać serwis.
Oświetlenie wnętrza pulsuje.	To nie jest usterka. Został uaktywniony alarm drzwi.

Przyczyny powstawania hałasu

Urządzenie chłodnicze wydaje podczas pracy różne odgłosy robocze. Przy niewielkiej wydajności chłodzenia urządzenie chłodnicze pracuje oszczędzając energię, ale dłużej. Głośność jest mniejsza. Przy dużej wydajności chłodzenia produkty spożywcze chłodzą się szybciej. Głośność jest większa.

Normalne odgłosy	Co generuje odgłosy?
Fukanie, syczenie	Czynnik chłodniczy jest wtryskiwany do obiegu chłodniczego.
Bulgotanie, chlupotanie, pluskanie	Czynnik chłodniczy przepływa przez rurki.
Warczenie	Urządzenie chłodnicze chłodzi.
Klikanie	Termostat włącza lub wyłącza kompresor.
Szumienie	Wentylator pracuje. Mechanizm automatycznego otwierania drzwi (w zależności od modelu) otwiera lub zamyka drzwi urządzenia.
Stukanie	Materiał w urządzeniu chłodniczym ulega rozszerzeniu.
Terkotanie	Zawory lub kłapy są aktywne.
Brzęczenie (urządzenia chłodnicze ze zbiornikiem wody)	Woda jest pobierana ze zbiornika wody.
Zasysanie (urządzenia chłodnicze z siłownikiem drzwi)	Drzwi urządzenia z siłownikiem drzwi są otwierane lub zamykane.
Wziąć pod uwagę, że odgłosów pracy kompresora oraz szumów związanych z przepływem w obiegu chłodniczym nie da się uniknąć.	

Usuwanie problemów

Odgłosy	Przyczyna i postępowanie
Wibrowanie, klekotanie, brzęczenie	Urządzenie nie jest wypoziomowane. Wypoziomować urządzenie za pomocą poziomnicy. Zastosować w tym celu nożki ustawcze (w zależności od modelu) pod urządzeniem chłodniczym.
	W przypadku urządzeń do zabudowy (w zależności od modelu): Przy niszy do zabudowy przekraczającej 140 cm: wsunąć dostarczone wraz z urządzeniem szyny stabilizujące od spodu dna urządzenia.
	Urządzenie chłodnicze dotyka innych mebli lub urządzeń. Odsunąć urządzenie chłodnicze.
	Szuflady, kosze lub półki chwieją się lub blokują. Sprawdzić wyjmowane elementy i ewentualnie założyć elementy ponownie.
	Butelki lub naczynia się dotykają. Rozsunąć nieco butelki lub naczynia.
	Uchwyt transportowy kabla (w zależności od modelu) wisi jeszcze na tylnej ścianie urządzenia. Usunąć uchwyt transportowy kabla.

Na stronie www.miele.pl/service można uzyskać informacje dotyczące samodzielnie usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterek

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Serwis Miele można zamówić online pod adresem www.miele.pl/serwis w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogi dotyczące ekoprojektu będą dostępne w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Pod następującym linkiem <https://eprel.ec.europa.eu/> można znaleźć bazę danych o produktach. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu dostawcy. Identyfikator modelu dostawcy można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Miele		Nr. XX/XXXXXXXXXX	
XXXXXX			
WEINTEMPERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP FRIGIDORE DE MIELEN TEMP. DES VIN-SHOCK ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGIDORE ACONDICIONATO, VINO-SHOCK-INTRODUCIBILE IN CUCINA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congeler/Capacit Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Ut Capac. Util	Ges / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / VINO / CHILL	R600a: XXg	

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Informacje

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ta lodówka-zamrażarka spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie <https://miele.pl/manual> przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Częstotliwość	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	-------------------------

Maksymalna moc nadawania	< 100 mW
--------------------------	----------

Prawa autorskie i licencje

Do obsługi i sterowania modulem komunikacyjnym Miele używa oprogramowania własnego lub obcego, które nie jest objęte tak zwaną licencją open source. To oprogramowanie i jego elementy są chronione prawem autorskim. W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i osób trzecich.

Ponadto moduł komunikacyjny zintegrowany w urządzeniu zawiera również elementy oprogramowania, objęte licencją open source. Informacje dotyczące elementów objętych licencją open source, adnotacje o prawach autorskich, kopie każdorazowo obowiązujących warunków licencyjnych i ewentualnie inne informacje można wywołać lokalnie po wpisaniu adresu IP do przeglądarki internetowej ([http\[s\]://<adres ip>/Licenses](http[s]://<adres ip>/Licenses)). Podane tam warunki odpowiedzialności i gwarancji obowiązujące w ramach licencji open source mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do właścicieli praw autorskich.

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

K 7798 ...

pl-PL

M.-Nr 12 584 970 / 03 / 002